

# زواج السور







## زواج السعر



### وزارة الثقافة

السودان ـ الخرطوم (٢) ـ شارع المفتي ـ جوار البنك السوداني الفرنسي تلفون : ٥٣٤٩٧٤٠٠ ـ فاكس : ٨٣٤٩٧٤٠٢

كالجقوق محفوظتة

الطبعة الثانية

٥٢١١ هـ ـ ١٤٢٥م

رقم الإيداع: ٢٠٠٤/٢٦٥

**نوحة الغلاف** الدكتور حسين ج*م*عان



هاتف : ۸۳ ۷۹۳۵۷۹ ۸۳ ، ۷۹۹۹۹ ۸۳ . هاکس : ۸۳ ۷۹۳۵۷۹ ۸۳ ۸۳ ۷۹۳۵۷۹ ۸۳ رمز بریدي: ۱۱۱۱۱) . ص.ب: ۲۰۰۴ ـ الخرطوم ـ السودان

# إواج السور

قصـــة شــعرية حــوارية (القسم الأول من مأساة نكبة البرامكة)

mulliple is the include

## الاهداء

إلى محبي الفن والشعر والمسرح جميعاً وأخص تلاميذي من البنين والبنات ـ في سائر المدارس السودانية وأخص من بين هؤلاء جميعة التمثيل بجامعة الخرطوم إذ هي أول من عمد إلى إحياء هذه المسرحية بالتمثيل والإخراج

المؤلف

## برايند الرمز الريث

والحمد لله وبه نستعين والصلاة والسلام على سيدنا محمد الهادى السفيع والبشير النذير وعلى آله وصحبه أجمعين .

أما بعد ، فقد كنت أروض النفس على التأليف الدرامي منذ عهد بعيد وكان أشق شيء على أن أذلل البيت العربي للحوار . وقد نظرت في بعض ما نظمه الشياع الجليل أحمد شوقي ، رحمه الله ، في هذا الفن . فبدا لى أنه ، على رسوخ قدمه في صناعة القريض ، قد عجز عن تذليل البيت الرصين تذليلا يكون به الحوار الدرامي سلسا منسابا . وكثيرا ما كنت ألمح في الكلميات الشعرية التي أوردها على ألسن شخصياته لينا ووهيا بالقياس الى روائعه المعروفة في نظمه المحكم مشل : « من أي عهد في القرى تندفق » ومثل « يا أخت أندلس عليك سلام » ، فقر في ذهني أن النظم العربي لا يلائم الدراما الشعرية ، وأنه انما أريد للقصيد ، وأنه ان تجاوز به الشاعر ذلك ، فأخلق به أن يزل . وقلت أصرف نفسي كل الصرف عن محاولة النظم الدرامي ، اللهم ، الا النتف أعلل بها أطفال المدارس .

ثم صرت الى جامعة الخرطوم عام ١٩٥٤ . وحن فى نفسى ضعف أمر المسرح والتمثيل فى السودان بوجه عام ، وفى الجامعة بوجه خاص . ووجسدت من طلبتى مجموعة صالحة شاركتنى هذا الشعور . فنظينا جماعة للتمثيل . وجعلنا نبحث عن مسرحية نمثلها . وكنا نطلب القصر والجودة معاً . ولم أجد بدا من الترجمة فترجت قصة « أندروكليس والأسد » لبرنارد شو . ومثلناها عام ١٩٥٥ . ونجحنا بعض النجاح . وشجعنا هذا على أن نعد رواية لموسم الشتاء عام ١٩٥٦ . وكرهت أن أرجع لبرنارد شو مرة أخرى ، لتشابه ما عنده . واقترح بعض الطلبة أن نمثل رواية «الملك أوديب » للاستاذ توفيق الحكيم . ولكنا وجدناها طويلة جدا . وكذلك وجدنا رواية «أوديب » لأندريه جيد ، التى نقلها الى العربية أستاذنا الدكتور طهمسين . وبدا لى أرجم الرواية ترجمة مختصرة ، عن احدى تراجمها الانجليزية . واتفق أن

حدثت حوادث بور سعيد ، فشغلنا ذلك عن لهو المسرح وجده . ومر العام ، وكادت جماعة التمثيل تموت .

وقد حببتنى الترجمة التى اختصرتها من سوفوكليس ، فى سلام المسرحيات الاغريقية أيما تحبيب . وتذكرت أيام الطلب ، حين كان يدرسنا الأستاذ أريك هارت، عطر الله ذكراه ، روائع يوربيديز ، وينبهنا الى محاسن الخورس ، والى ابداع الأستاذ جلبرت مرى ، رحمه الله ، فى الترجمة . فعكفت عليها أقرؤها ، وأترجم بعض قطع الخورس ، فى شىء من هذا النحو : -

ندعو جميع الآلهة ندعو أبو لو العظيم وراق عندى هذا الوزن ، وتذكرت أمر البرامكة رحمهم الله ووجدتنى أنشد:

يحيى وزير الرشيد وزينـــة الايام وآل برمـك طــرا همـونجـوم الانام

وقلت في تفسى: عسى أن يصلح هذا نشيدا لرواية أو قصة عن البرامكة . ثم تذكرت ما كان قد قر في نفسى من أن البيت العربى لا تستقيم عليه الدراما الشعرية . فعدلت عن محاولة النظم التمثيلي الى ترجمة قطع من بدائع شكسبير . ثم بدا لى فجأة أن أترجم شيئا من مقطوعاته ومن فينوس وأدونيس واغتصاب لوكريشا . وكل ذلك من أحب الشعر الى . واتفق أن أعارني الزميل الفاضل الأسستاذ والترليفو ، أستاذ اللغة الانجليزية بجامعة الخرطوم ، كتابا له عن المقطوعة على عهد اليصابات (وهو كتاب نفيس للغاية ) . فما هو الا قليل ، حتى اتضح لى الفرق الساسع بين طريقة شكسبير في نظم القصيد المحكم ، وطريقته في نظم الدراما \_ وجدته في القصيد المحكم (ومنه مقطوعاته) يعمد الى التجويد اللفظى ، والمقابلة والاتقان ، ويحترس في التشبيه والاستعارة ، بأن يعلل وجه الشبه ويوضحه ان كان غامضا وبأن يتأتي الى القائه في نوع من تحكيك وتهذيب ان كان واضحا . أما في الدراما ، فهو يلقى اللفظ القاء عنيفا في غير اهتمام بالتجويد ، ويقذف الاستعارات والتشبيهات قذفا فتهوى على السامع هوى الجلاميد ، وينوع النغم بحسب ما تقتضيه المواقف ، ويقتحم ثنايا شرسة من البيان ، تنهار دونها القوى . وعجبت في نفسي ان كان نحو من هذا يتأتي في العربية للشاعر الفحل .

ثم اتفق لى أن زرت انجلترى هذا العام فى مهمة رسمية ، وشهدت أخريات الموسم الشكسبيرى : أنطونيو وكليوبترى ، تاجر البندقية ، تايتس اندرونكس ، مهزلة الأخطاء وهلم جرا . ورأيت المشل الجديد ، كيث ميتشيل يبث فى المسرح الانجليزى روحا جديدا ، ذا طابع من الرجولة والحيوية ، مباين كل المباينة لما كان عليه أكثر المثلين من اصطناع الأسى والفتور والتأمل الرومانتيكى على طريقة جود جيلجود .

وعدت الى السودان مصمما على كتابة مسرحية عن البرامكة ، ذات حوار منثور ، تتخلله أناشيد على طريقة الاغريق ، أو على طريقة « جاور » فى رواية « بركليس » لشكسبير . وفرغت من ذلك فى سبتمبر . وعرضت ما كتبته على نخبة من الزملاء والأصدقاء فأكثرهم استحسنه . الا أن زميلى الدكتور أحسد الطيب ، كبير مفتشى اللغة العربية بوزارة المعارف ، اقترح على أن أجعلها نظما موزونا مقفى ، واحتج بأن الشعر أقوى فى اظهار عناصر الدراما ، وشايعه فى ذلك زميلى الاستاذ والدريرى عثمان ، أستاذ اللغة الانجليزية بمدرسة الخرطوم الشانوية . فنفرت من الدرديرى عثمان ، أستاذ اللغة الانجليزية بمدرسة الخرطوم الشانوية . فنفرت من هذا النحو :

كذاك سائر حب الناس يا أبتى وأنت تعلم أنى لم أحب أمير المؤمنين لانى طامح شره الى التقسرب، لكن كى يتم بنال أعنى مودتنال اشراق دولت وسحرها ومعانيها وبهجتها وهاده أخته، لو أنها رجل، والله كانت جلالا مشله، واما ... ما للورى، يا أبى لا أكذبنك ما عرفت حباطفى حتى تملكنى

وقد كنت رضت نفسى على أمثال هذا من زمان بعيد . الا أنه تبين لى بعيد النظر ، أن الصواب هو ما كنت ذهبت اليه فى مقدمة كتابى المرشد ، من أن القافية شىء ضرورى للشعر العربى .

أليس نقاد العربية مجمعين على أن الشعر هو الكلام الموزون المقفى . ألا تجد أن الوزن وحده لا يكفى لابراز موسيقا النظم العربى مالم تعززه القافية ? \_ ولقد نظرت عن عرض فى بعض شروح الألفية فوجدتنى أصيب فى أثناء ذلك الكلام الموزون ، ولكن خلوه من التقفية يجعله نشرا لا نظما .

واذ ثبت هذا عندى ، رجعت فيما كنت ألفته من قبل ، فجعلت أصوغه ، صياغة جديدة . وما ان أخذت فى ذلك ، حتى بدأت صورة الرواية وعقدتها تتغير تغيرا جوهريا – اذ مع النظم تكون المبالغة ، والشخصية الساذجة التى قد تهتدى فى الكلام المنظوم أكثر سذاجة ، المنثور الى بعض الشكوك من دون ايعاز ، تصير فى الكلام المنظوم أكثر سذاجة ، ولا بد حينئذ من موعز ينبهها من غفلتها ، ومن مؤثر خارجى يؤثر عليها . مثلا هرون الرشيد شخصية ساذجة فى الرواية المنثورة ، ولكنه يتداخله الشك فى بعض مابين جعفر والعباسة من دون أن يلقى اليه أحد ذلك . ولكن النظم صيره أشد سذاجة فاحتجت الى أن أقوى شخصية زبيدة ، حتى توعز اليه بالشك بين حين وآخر ، وتجتاله من غفلته ، الى شى و من اليقظة المرة .

وقد طالت القصة أضعاف ما كانت عليه . وكانت جماعة التمثيل الجامعية قد أعيد تكوينها ورغبت في تمثيل المنظوم من الرواية رغبة شديدة . فأشارت على زوجي أن أقسمها ثلاثة أقسام على طريقة التريلوجيا . ففعلت . وجعلت القسم الأول كأنه رواية قائمة بنفسها ، وكذلك الثاني . وجعلت الخاتمة في كلا هذين القسمين ، خطوة تقرب من المأساة النهائية .

وقد فرغت من نظم الأقسام جميعها فى آخر شهر نوفمبر . ومثل الطلبة القسم الأول فى شهر ديسمبر . وجهدت أن أطبع الأقسام الثلاثة معا \_ ولكنى وجدت أن ذلك سينشأ عنه مجلد ضخم جدا ، فاكتفيت بطبع القسم الأول وحده وهو هذا الذى بين يدى القارىء . ولعل ذلك خير ، اذ القسمان الثانى والثالث ، لم تصقلهما تجربة التمثيل بعد .

وقد حاولت فى الأقسام جميعها أن أروض البيت العربى على أسلوب الحواد ، تارة بجعل القافية فى أشطاره ، دون ضروبه ، وتارة بتجزئته الى تفعيلات تطول وتقصر على غير نظام الخليل ، وحينا بادخال بحر فى بحر ، والاستفادة من المجزوءات والزحافات والعلل ، وحينا باستعمال بعض الأوزان العامية نحو:

#### قسموك الاقسام ضربوك بالحسام

( وهذا فى القسم الثالث ) ووزنه مقتبس من المدحة النبوية : شوقونى الأقوام \* لومى أنا النوام ونحو :

#### أريد أموت قربك يا حبيبي قوت بعدك ينحر كالسكين

وهى أغنية فى القسم الثانى على وزن (خيول النور ﷺ يجن طابور ) \_ وهذا جميعه يمكن تأويله وحمله على نظام الخليل .

وقد استعملت النثر فى القسمين الشانى والشالث لمن لا يجوز أن ينسب اليهم الشعر من أمثال جبرائيل بن بختيشوع ومن بمجراهم من الأعاجم. وقد حذوتهمنا حذو شكسبير ، اذ هو يضن بالشعر على الخدم والغوغاء وأصحاب الحرف .

هذا وأنا بعد مدين لشوقى رحمه الله اذ هـو أول من فتح باب المسرحية فى الأدب العربى فتحابينا . وله الفضل الذى لا ينكر فى طول النفس وتجويد الغناء وتصريف القوافى . وقد كنت أعلم أن كلا المرحوم جورجى زيدان والشاعر الكبير عزيز أباظه قد ألفا فى موضوع العباسة وجعفر . ولكنى بحثت عن عباسة زيدان بعثا طويلا فلم أظفر بها . وطلبت عباسة الشاعر عزيز أباظة فلم أجدها فى مكتباتنا المحلية. ثم بدا لى بعد هذا العجز ألا أطلع على عمل هذين الأديبين الكبيرين كيلا أفسده بالأخذ والاستعارة والاغارة . وأنا بعد أعترف لهما بالتبريز وبفضيلة السبق . ولا أعد عملى هذا الا ضربا من رياضة القلم .

ويحسن بى هنا أن أقول انى لم أرد التاريخ بهذه القصة التى أرويها ، وانساهى قصة خيالية تستمد شخصياتها من الأساطير والأخبار . وتتصرف فى ذلك بحسب مايقتضيه السرد والقصص لا البحث العلمى والاستقصاء . وقد بنيت عقدتها على الرأى الشائع عن البرامكة بين عامة الناش فى السودان من أنهم كانوا أهل بر وفضل ونبل . وطرحت جانبا أمر الشعوبية والعصبية العربية وما يجرى هذا المجرى . وجعلت موضوع حديثى كله انسانى الطابع بقدر ما استطعت . ذلك بأنى أرى أن

بحث الأسباب التاريخية انما تصلح له كتب العلم والتاريخ لا أقاصيص السمعراء وأغانيهم . وأن المأساة الدرامية ينبغى فيها أن تبنى على عقدة انسانية الطابع .

وبعد أيها القارىء الكريم ، فأقدم اليك القسم الأول وهو « زواج السبر » وآمل أن أوافيك في المستقبل ، ان رضيت عنه ، بالقسمين الآخرين : الغرام المكنون، وقيام الساعة . وقد جعلت في نهاية هذا الجزء ذيلا فيه تعليق على بعض الأبيات ، وارشاد لمن عسى أن يروم تشيل هذه الرواية وبعض الشرح لتلاميذ المدارس . وأسأل الله أن يتقبل هذا العمل بقبول حسن وهو ولى التوفيق .

المؤلف عبد الله الطيب

## أشخاص الرواية بحسب ظهورهم

أبو زكار: شاعر ومغن أعمى ، شديد الولاء لجمفر البرمكي .

جمفر البرمكي : صديق الرشيد ووزيره .

فيروزة : مولاة جعفر ، ومريبته .

مبسون : جارية آواها جمفر .

مسرور : خادم الرشيد وسيافه .

الأصمعي : المالم المعروف .

هرون الرشيد : أمــــير المؤمنين .

ابن الربيع : الفضل بن الربيع ، مولى الرشيد ووزيره فيما بعد .

العباسية : بنت المهدى ، أخت الرشيد .

يحسي : سيد البرامكة ووزير الرشيد وأبو جعفر .

الفضل بن يحيى: وزير الرشيد وأخو جعفر .

هرتمـة : أحد القواد

هام : خادم .

عبدالملك بزرصالح: من شيوخ المباسيين .

بندق : قهرمانة القصر العباسي .

زبيدة : ابنة جمفر وأم الأمين وزوج هرون الرشيد .

النشيد : ليس النشيد من أشخاص الرواية ، كما هوالنظام الأغريق ، ولحلت مفسر وموضح ، يعين السامعين على تتبع القصة ومحله إما وراء المسرح وإما أمامه . (انظر التذييل)

## نشييل الافتتاح

يحيى وزير الرشيد وزينـــة الأيام وآل برمك طـرا همـو بجــوم الانام قصوره شانخات لهم عبيد وحشم قد بلغوا الغايات واشتمروا بالكرم وكل حي عوت وكل عهز يزول وبلغة المرء قوت من المتناع القليل ياجعف\_رآ مادعاك إلى وداد الرشيد ومجلس الأنس ليلا بين شراب وعود د الرأى أن السياسة آعماك خوف الأمير أم حبه ياجمفــــر، بذات خدد مزعفر وعم خير النــاس وانت مولى حقير هل غاب عنك القياس وهبك من آل مسلم ومن جذور قُتَيْبُــهُ (١) فهـــل تناسب يوما بني قصي وشــــــيْبه إن ملك بَرْمَـكَ زال سوف يطول الحـداد وتفسد الأحــوال

وهمل نسيت سمدا أم الغرام الخطير الويل يابغـــداد

## المنظر الأول (فى دور البرامـكة)

(أبو زكار الشاعر الأعمى عند جعفر يغنيه . فيروزة خادمة جعفر الشيخة - ميسون ) أ بوزكار (٣): ياسيدي هل أغني ك من قصيد كُثَيِّرْ

جعفر : إنى أراهُ مجيدا ولستُ بالمتطيرُ فغنى يتيُّه الـ حاوين في الداليّـه

إذ يذكر الموت والمو ت من نصيب البريّــه

أبوزكار: (فلا تَبْعَد فكلُ فتى سيأتى

عليه الموت يطرق أو يغادي (٣)

وكل ذخيرة لامد يوماً وإن عمرت تصير إلى نفاد) ( مدخل مسرور، سياف الخليفة وحارسه)

مسرور : ياسيدي جعفر مدعوك أمير المؤمنين

أجب أمير المؤمنين

حعفس : لَبَّيْ أمير المؤمنين (يهم بالخروج حافياً) (يخرج مسرور)

فيرزوة : ألا تلبس نعلَيْ كا ؟ ألا تصلح يامو لاى ثو بيكا

أَلا عسم ما، الور د شيئا فوق خديكا

وبعض الطيب ؛ يا أفديك ، فامسسه بكفيكا

جمف : أَفعل يافيروزه . فيروزه : أُنَى نفديك بكل الأنفسُ العزيزه

(تخرج فیروزه)

جعفر : (للنظارة ، كأنه لايعني بالحديث سوى نفسه) إنى إذا دعاني الر شيد قلبي بجب لقريه وطرب وتزدهيني نشوة ه وإليه أرغب يسُر نفسي أن أرا لُجِّ الفرات أهيب وإنه عندي من حبل الوريد أقرب طاعته إلى من كل الحقوق أوجب وحقُّه لديٌّ من للَّىٰ أمير المؤمنين لباه قلى ولسانى إِنَّى أُجِيبِ سيدى عجلات إِن دعاني ألقت عليمه نورها خلافة الرحمن د حــولهالاماني وخفقت من العبا واكتملت من الجلا ل عنده الماني وطرف جعفر إليـــه بالوداد راني وبجمال ملكه عن الجمال غانى نسمو إلى السماء في أيامه الجسات و ئنتشى من طيبهن عَبَقَ الزمان

لَّى أمير المؤمنين (تدخل فيروزه، بيدها زهرة) فيروزه : هاك بُنيَّ - مكذا أحسنت يا أميمتي (يأخذ الزهرة) الآن أمضي فيروزه : سر بني ، يافداك مهجتي (يخرج جعفر) مولای یاجعف\_ر علیك كم أحذر \* شـــبابك الأخضر \* وثو بك الأَصفر ومالك الْمُهْدَر و إنك الجو هر ياصاحب المنبر والفرس الأشقر وقائدالعسكر وسيد المعشر ميسون(٤): خرفت يافيروزنى ذاك أمير المؤمنين (للنظارة) لكن مولاي ومولاك الوزير جعفر ا زينة مُلك سيدالنا سالامام الاكبر وهو الوزير بن الوزير بن الوزير ورحمة للمالمين

> فيروزة : ماذا تقولين أنذكرينني ؟ ميسون : إنك يا أماهُ والله تحيرينني ؟

ماقلت شيئا قلت مو الاي يناديد أمير المؤمنين

وشأنه شأن خطير لكنه دون أمير المؤمنين

أبوزكار: ماهكذا قلت ياميسون .

ميسون : بهتنَّى والله بالمنكر وإن مولاى جعفر النفس ترضاهُ

والقلب يهواه هذا أبو زكار بالشعر غناه وسيدي هرون للأنس ناداهُ فيا أبا زكارٌ غنَّ لنا لحنا فعندك الاشعار فعش ياجعفر المَلكُ المصنى وعُمَّ الناس أجمع بالإيادي فإنك غيث ربك غير شك وسيب عينه بين العباد ولا تبعد فكل فتي سيأتي عليه الموت يبرح او يغادي وكل ذخرة لابد يوما وإن عمرت تصير إلى نفاد ولولا ذاك قدشار كَ في توقيعه صوتى

أَبُوزِكَارِ: رأيت البرمكيُّ شهاب مجد يشع على الحواضر والبوادي ميسون : أبا زكار قد أفسد ت هذا الشعر بالموت

أَلا تترك ذكر الموت يا أعمى أَلا تَدرى بأنك ذات يوم مَيِّتُ حتما

أبو زكار: أيا ميسونُ ماأنت ؟ وماكنت ؟ عليك الآن بالصمت فأنت سليطه وكنت لقيطه ولا زلت في كل شر نشيطه ألا فادرجي فمثلي ودادَّكُ لايربجي ميسون : يا أبا زكار (٥)حقًا أنا في الشر نشيطه إذ أنا بنت لقيطه

وأبو زكارَ لو كا ن يرأبي قال أَحْ أنا ميسونُ الرداحُ (٦) (انهى المنظر)

#### النش\_\_\_يد

هاتيك دار الخلاف دار العلى والجلال فيها الرسيد العظيم إليه تحدى الرّحال يحبح عاماً إلى يبت الإله الحسرام ثُمَّتَ عاماً يغزو وينصر الاسلام وداره لبس تخلو من شاعر أو أديب أو مطرب يجلو أو واعظ أو خطيب أو زاهد عابد أو عالم ألمعى وكان يهدوى كثيراً مسائل الاصمعى

## 

(الأَصمعى -- ابن الربيع - الرشيد -- العباسة وراء ستار - مسرور لبس فى المسرح ولكنه غير بعيد)
الأَصمعى: أتجعلُ لى يا إِمام الورى عليك سؤالا فداك أبي هرون : على أن يكون عليك سؤال إذا ماأجبتُ ولا تُغْرِب الأَصمعى: فداك. أي وأبي ياسيدى ما أحكرمك وفي قاوب المسلمي ن كلهم ما أعظمك

ابن الربيع: وأى شيء أبوك؟ وأَمْنُكَ الشَّمْثَاء ؟ فما هما بفداء لسيدى هرون تاج العلى والسناء وأعظم الخلفاء الأَصمعى: مولاى إن أذنت لى أجبته وبالسعير جاحا أصبته والله إلى أبدا ماهبته

هرون: أجبه يا أصمعي فإنك الأَلمي

الأصمعى: يابن الربيع سيدى خير الورى وأكرم الناس جميعاً معشرا جميعنا نفديه لا نقصر كبرنا فداؤه والاصغر من كان منا سيدا جهيرا ومن يكون خاملا حقيرا أبى فداء نفسه وأى فلا تريد إذ بغيت شتمى تعييني وذاك من سوء الادب وأنت لا تعلم مذهب العرب كانو ايفكرون الشريف بالوضيع ونظموا في ذلك الشعر البديع

أبى فداء نفسه وأمى فساتريد إذ بغيت شتمى تعينى وذاك منسوء الادب وأنت لا تعلم مذهب العرب كانو ايفَدُونَ الشريف بالوضيع ونظموا فى ذلك الشعر البديع هرون : أبن لى ما الذى قد جاء فى ذا من الشعر القديم وكيف قالوا الأصمعى: أيا مولاى تفديك الرجال لك الفضل المبرز والكمال أتذكر قول حسّان قديما: «عَفَتُ ذات الاصابع فالجواء» (۱) وقدمد حالرسول بها وهاجى قريشا حن حالفها الشقاء

قريشا حين حالفها الشقاء بغى و بنوه بالخسران باءوا «فأنت مُجَوّف نخب هواء» وعند الله في ذاك الجزاء»

فشركا. خيركا الفداء»

« هجوت محمدا فأجبت عنه اتهجوه ولست له بكـفؤ

ونال بها أبا سفيان لمــــا

وقال له أتبغينا خبالا

هرون : وما الذي جاء في الشعر القديم سوى

هذا أبن لى صواب القول واجتهد

الأَصمعي: هذا عميد بني ذيبان إذ غضب النَّ

مان قال له قد جُرْتُ فاقتصد

وقال بعد اعتذار في قصيدته: « يا دارمية بالعلياء فالسند» (٧)

«مَهْ لِدَّ فداء لك الأَقوام كلهم وما أُثَمَّرُ من مال ومن ولد»

وأين كان من النعان إن له فضلا كمثلك في الأَّدْنَيْن والبُعُد

فهل أجبتك ياهذا ؟ (لابن الربيسع)

أتثلبني ؟ لقد أتيت بقول ظاهر الفند

ابن الربيع: أجبتني يا أصمعيُّ محسنا نفدي أمير المؤمنين كلنا

يفديه من هنا ومن كان هنا

هرون : فُضَّ يافاجرُ فوك قد أصاب واصفوك تمال يامسرور (يدخل

مسرور وفي يده السيف) يا أصمعي هل رأيْتَ الرشيد كيف يثور

ابن الربيع: (يقبل قدمي هرون) مولاك ياسيدي أبوه مولى أبيك

وما أردت سوى أله حقول الذى يرضيك

بحرمة العباس وأنني مولاك وأنني من عبيدك

ونسوتى من إماك ونحن آل الربيع إلى ولاكم تُنسَب

و بكمو سيدى لربنا نتقرب ياسيدى فاعف عنى ماخاب عندك ظنى

ماكان والله منى شي. أريد رضاك وإنني مولاك

بحرمة العباس وأنت خير الناس (يقبل قدميه) هرون : عظيمة حرمة العباس أعرفها

يا ابن الربيع وَإِنَّى فَيك أرعاما

لولا ولاؤك فيناكان رأسك قد

رعت لديه ظُباتُ السيف مرعاها (٣)

فاذهب ولا تأت منذ اليوم مجلسنا

سييوفنا ربما تصطاد صرعاها

( يخرج ابن الربيع)

مُسَيْرُشِمْ سيفك المشهور وابتعد يا أصمعيُّ أَبِنْ لى القول واجتهد (٤)

( یخرج مسرور)

لا يرعبن ك ماشاهدت إن لنا بأسا وأنت أمير العلم والسند أين السؤال ؟هانه ياأصمعي أنت نجيب ألمعي

الأصمعي: سأسأل عن يبت من الشعر سيدى

تعجب من أشطاره كل منشد

فني صدره عنف البداوة واضحا

وفي عجزه لين الغناء المولد

صميع لو خبرتني

الأَصمعي: أما الجواب سيدي فإنه بالثمن

لست عليك بالجواد ليس ذا بالحسن

هرون : يامسيريرُ تعال وأتني ببَـدْرَهُ (يدخل مسرور)(ه)

فإنى قاسيت من حر السؤال جره

صُميَّعُ لن تنالها حتى أرى جوابكا

فلا تُسِلُ قبل الجوا بِ نحوها لعابكا

الأصمعي: أجيبك يامولاي ذا البيت قاله

جيــــل ، رخيم العجز ، أوله صعب

« أَلَا أَيُّهَا النَّوامِ وَيَحْكُمُ هَبُوا

أسائل كم عل يقتل الرجل الحب »

فأوله فيه جفاء وغلظة

وآخره یاسیدی سلسل سُکُ

هرون: أحسنت يا أصممِى فإنك الالمعى وهذه بدرة وغيرك المدعى يا أصمعى هـــل ترى عطاءنا

دون عطاء الغابريـ ن من بني أميّـــة

الأَصمى: تحمدكم ياسيدى الرعيه عطاؤكم جزل عظيم نامى

يبتى على تعاقب الايام أين بنو أميّــة من الذي تعطونَهُ

تَا لَهُ لَاالْمُشْرَ وَلَا الَّ مِمْشَارَ يَبِلُّمُونَهُ

وإنا الهنيدة جلّ الذي تحبونه وإنها لمائة منالإبل تزيد شيئاً أو تقلُّ عطاؤكم أُلفُ وأُل فُ ومثونَ وأَنتمولا تُدْرَكون هرون: فأيُّ من مدحوه قال يذكره مفاخرا بهم والفضــــل یعترف(۲) وأعطوا هنيدة يحـــدوها ثمانية مافی عطائهـــم من ولاسرف» الأصمعي: ياسيدي هـذا سـؤالك لي ؟ ياسيداً أربى على الأول هرون : کلا ، فانك لست تخــدعني عما قليل سوف تسمعني هذا سؤال جاءبي عسرضا إنك لا تنفيك الأصمعي: هذا جرير قاله ولقد كان بهم ياسيدي كلفا هرون : كان وعزَّى شاعرا فطنا بالفضل عند الفضل ممترفا الفرزدق ليس يعجبني صُميّع إلى أكره الـكُلْهَا · نحــت الفرزدق صغرة وجــر

يـــر رام ليجَّ البحـــر فاغترفا

## ولأَسْأَلْنَاك ياصميع فلا تَحْفَ

إن الرشيد إليك قد دلفا العباسه : (ورا، حجاب) دع لى سؤال الاصمه ى إننى سأسأله عن يبت شعر يجهله أظنه لايعقله هرون : اسأليه ياعُبيش أرهقيه بالسؤال وأرهبيه ياعُبيش لاتدى له مقال العباسه : ياأصمع أى بيّ ت سائر أوله أ كُشَمُ إذ حَف به محفله (١

العباسه : ياأصعتى أَى بَيْت تِ سائرٍ أُولُّهُ أَكْثُمُ إِذْ حَفَّ به محفله (٧) مندفعا بحكَم مِقُولهُ وعجزه إن كنت لا تجهله طب أبقراط إذا علله شاعره أحكمه أجزله وهُو في القلوب ما أفعله

الأصمعى: يا أصمعي مادهاك هذا سؤال عصبب أمر عظيم عراك خطب جسيم رهيب ماصدره ياهناه ؟ ماذا تقول الرواه ؟ بليت وإنّه خطب جسيم كبكر عود أو إعصار عاد ألا يا أصمعي أجب تفكر لعلك تهتدى فالفكرهادى «وكنت إذا بليت بخصم سوء دلفت له بداهية نأ د» (٨) هرون : أنجعل العباسه ياجاهلاً خصم سوء ليقضض الله فاك العباسه : أخى تَعَنَّنُ عَلَيْهِ امنحه منك رضاك شاك المناه على الله على الله العباسة على الله على الله على المناه عل

هــذا عويص جدا هـذا كمثل المضاب فسلو أَذنتِ فإِنى أَريد منك الجواب العباسه : وهمل ترد البدره إذا سمعت جوابي ؟ الأصمعي: قـد دنستها يداى وأنتمـو أربابي أنتم أولو الالباب ويافداكم أيابي (١)

المباسه : إِذَنْ لظر فك هذا أُجيب يا أُصمعي

ولا تقل أَندا أَنا الفتي الألمي البيت أوله وعظوتذكير وعجزه خلته فيه العقاقير وقاله شاعر فحل صنيعتنا أبونواس، رفيع الصيت مشهور قدقال في الخر إذ ضافته أرزاء وحين طافت به للهم أهواء « دع عنك لومى فإن اللوم إغراء و داونى بالتي كانت هي الداء » «وكأس شربت على لذة وأخرى تداويت منهابها» عن سُنَّة التأدب السني في عجلس الخلافة البهي وطارفی وعَجَمی وعَرَى ل عفواً والأدب م ونهاية الأرب

الأصمى: لقد جاء يبت كهــذا قديم لواصف خــر وأكوابها العباسه : رويدك يا أُصمى لايدهبَن بك التعصب الزرى الأَصمعي: ياتكاتني أَبداً مأرى فدى لكم نفسي وأَى وأَى مجلسكم أفيدمنه المسا وأنتمو خير الأنا

ياتيسَ الأصمعِي فإنه مدع (١٠) وتعست من الغيري م أُحرف يأتي بها. و تعست سماجة الأً عراب من غريبها يا تَمسَ الأَصمعي ليسالغريب من سبيل الأَلمي العباسه : يا أصمعي لاعليك أفاقتصدفي وصفكا وسوف يحبوك أميد المؤمنين ىدرةً أخرى جزاء ظرفكا هرون ، يا مسيرير تعالَ وأتني الآرنَ بيدرَهُ إِنَّ هذا الأصمع يُّ هو كالإر مز نُدُره عُــد إلينا عُد الينــا تجـد الرفـد لدينـا الأَصمعي: يافداكَ كل حي أنتمو الروح لديّ ( يخرج – وتبرز العباسة من حجابها ) هرون : الويل لابن الربيع جاء بقول فظيع والله لولمَ يَلُذُ بحِرمة العباسُ لكان مسرور قد أطاح منه الراس أتملمين ماعني ؟ إذا قال نفديك أمير المؤمنين كانا يفديك منهنا ومن كان قبيل ههنا العباسه : وكيف أُدرى لم أُجئ قبل قدوم الأَصمعي

من كان قبلُ ههنا ؟

هرون : قد كان جعفر" معى .

العباسه: وهل أساء ابن الربيب ع حين فدَّاك بِهِ

وهل تراه فوق أن يفديك ، يالعُجْبـ ٩

هرون أَفديك ياهرون أنت أميــ

رُ المؤمنين وظل الواحد الصمد

مهلاً فداء لك الافوام كلهمو

وما يُتُمَّرُ من مال ومن ولد

(انتهى المنظر)

#### النش\_\_\_يل

إن القصور التي تلوح ذات اليمين ورحمة العالمين لسيد الناس يحيي هو الأغر المشهر وسيد الناس يحبى يراه من يجتليه من كل شيء أُكبر وابناه: فضل نبيل وبهجة الملك جعفر وابن الربيع سعى إليهم يتشفع إن الكريم متى تُرُمْه باللين يُخدع

## المنظر الثالث ﴿ دور البرامك ﴾ ( یحی وان الربیع)

من الذل مذءوما بكل مكان

ابن الربيم: أبا الفضل إنى عائد بك لأند وإن أمير المؤمنين جفاني وقدم بي لولا ولائبي وحرمتي ليقتلني قتلا ولست بجاني وأَلفيتُ نفسي بعد سَخطِه سيدى عدوي قاص في الانام ودان تنكر أصحابي وأما أقاربي فلوااقترابي والبعيدازداري (١) وبدُّ لت الاحوال بي ، وإخالني وكابدت ليل الهم يحرق جره فؤادى، ويعيا إن نطقت لساني

وأبصرت ناب الفقر أسود كالحاً وخَشَّنَ عيشي بعد طول ليان ولى صيمة شرقيَّ دجلة صوحت وما لى بها يابن الكرام يدان أَبا الفضل منك الفضل أُجْمَعُ يُو بجي وهش إلى ممروفك الثقلار وإِنَّى فيك آمـالُ أن تعينني وإنى أســــير عند بابك عابي فإن جُدَت أَنبت الذي أنت أهله وإلا فأن لست عنك بني أبرمك أنهم بنو المجد والعلي وكلي اليكم بالمحبــة وعند أمير المؤمنين مكانكم مكات الثريا فوق كل مكان وهل تطلب الحاجات إلا لدى الأولى إذا سئلواء الغرم الجليل: تهللوا بنو أبرمك أهل الكارم والعلي وموثل من أمسى وقد عز موثل يحيى: بحسبك ذايابن الربيع البليغة شكاتُك ؛ هل لاقيت فضلاو جعفراً ؟

بن الربيع: لقيتهما، إذ قد لقيتك سيدى أغرَّ نبيلَ الوجه حرا مشهرًا

(يدخل الفضل وجعفر )

يحسى : أيا ابنيَّ هذا بن الربيع وقد شكا

إِلَّ انحراف الدهر حين عراهُ

له ضيعة شرقىً دجلة صوَّحت

وأن أمير المؤمنـــين جفاه

الفيضل : على أبي إصلاح ضيعته التي تصدوح منها نبتها

جعفر:

ليرضى أمير المؤمنين ولا أرى

سوى أنه يابن ااربيع سيفعل

یحیی : وعشرة آلاف علیّ ، رعایة ً

لِحَقِّكَ ؟ مولى الهاشميين سيد

وحرمة آل البيت عندى عظيمة

وآل الربيع فضلهم ليس يجحد

الفضل : وخمسة آلاف عليَّ

فر: ونصفها عــليَّ أَلا هذا فخار وسؤدد

ان الربيع: غمرتم جنابي بالحباء أقتمو

خُطاًی رفعتم بعد خفض خسیستی

أتم عليكم ربنا كل نعمةِ

وأمنكم من غبٌّ كل دسبسة

وسوت عكم شكر الورى وأطال في ديار العلى مثوا كمو أبد الدهر بهرتم، لكم منى الثناء وخالص الله عشبناً سوى الشكر لأعاء، فا أسطيع شبئاً سوى الشكر فلا برحت مل المشارق شمسكم ودهركمو صبحا بغير ظلام ونجم السعادة ظاهرا بهيا، عليكم ألف ألف سلام بهياً عليكم ألف ألف سلام

#### النش\_\_\_يل

قد كان للفضل يوم خصصه للعرام يصدح اسحق فيه بالنبرات العظام ويطرب الناس من روائع الموصلي والفضل يضفي عليهم سماحه البرمكي وقال یحیی لجعفر هیا لدار أخیك هيا إليه الآن فانه يشتهيك وقال جعفر إنى أخشى عيون الناس إذارأوْنا الثلاثه فانهن شراس (۱) إِذَارَأُونَا الثلاثه في موضع واحدُ وذو الحجا يتوقى من نظر الحاسد وقال فضل لجعفر ممتعضا غضبانا إن كنت تخشى العيون فابن الربيع رآنا وهو المدو اللـدود وهو الحسود الكنود (٢) ولن يزال علينا يَنْفُس حتى الوجود إنى أظنك عضي إلى الرشيد فحاذر وقال جعفر کلا إني بداری سامر أُخشى عيون الناس فانها ﴿ كَالْسَيُوفُ ۗ إِذَا رَأُونَا الثلاثة وَمُ أَلُوفَ أَلُوفَ أَلُوفَ

## المنظر الرابع

﴿ دور البرامكة — يحيي وجعفر ﴾

يحيى : بني أحسنت صنعا بانقطاعك عن

دار الخلافة هذا الليل فاعتكف

إن الرشيد حريص أن راك ولا

يكاد يصبر عن رؤياك من شغف

ام ذاك من ملل امذاك من سرف ؟ إن المودة ان جازت الى طرف حالت عن البشر والنعمى الى الأسف قلى عليك بنيّ داعًا بحث لك الرشيد. عملية قلبه كاف حبا شديدا وفي هذا لنا التلف

إن القاوب قاوب الناس قدجبلت ا

على الملال وإن طابت مودات

على الملال ، وإن طال الوصال وكم من المحبة قد كانت عداوات

> والناس قالوا قدعا رحكمة أثرت أحبب حبيبك هو نا ما ، فاو نُثِرَت

منا الضمائر ، خلت الريح قد عثرت بها ، وأن النجوم الْخُنْسُ انتثرت حسب النفوس من المكروه لو صبرت إِن الملوك \_ إِذَا دَاخَلْتُهُم \_ عَلَقْتُ بك الشكوكُ تَفَهِّمْ حَكَمَةً صدقت وزرهُ غباً ، نزد حبًا ، ولا تطل

وخف تُحوُّله واحذر من الملل

ودِدتُ لوزرت دار الفضلوا كتملت

المُقلَ بذاك بهجتنا يابهجة

جمفر : إنى اذا شئتَ أمضي الآنَ کےیی : لاحرج

إنى أريك هذا الليل تبتهج أدرى انحرافك عن اسحق ان له

تكلُّفا وأبو زكارَ ينطلق

كذاك أعلم أن العين ترهبها

إذا تسامت إلى إشراقك الحدق

بُنَّيَّ، لاترهب الدهاء إن نظروا

إن قُلوبهمو ود وإعجاب (٣)

بين الذين ترام علية حسد

وأرِ في اللحظ من ألحاظهم ناب

نممت ليلاً ، فأبى لا أريد سوى أن تسمد الفضل بين المجمع الطامى

إذ كلُّ طرف إلينا شاخص سام وقد تقبل منك العذر إن له قلبا عطوفاً وودا غرسه نام قلبا عطوفاً وودا غرسه نام أودعتك الله ، فاسمر بالهناء وسر غدا إليه ، تذكر ذاك وابتكر

جعفر : أودعك الله، إنى سوف أفعلما أمرت ، أنت علينا دام السهر

(انهى النظر)

#### النشيد

إِن جبال الديام قد خلقت للحروب وكل عام بها لخارجي ووب والآت هذارسول عجلان منها قدم وقال مولاى أدرك سعيرها الضطرم أدرك يامولاى من قبل أن ينتشر وللخليفة جيش أي مضى ينتصر

## المنظر الخامس

﴿ دار الخلافة – هرون – هر ثمه (جندی) وجنود آخرون ﴾

رسول : نقض الذي اعطاكه دلير وأرى الجبال جميعها ستثور نقض الخبيث الديامي عهوده وله بناحية الجبال زئير نقض العهود، وجزية لم يعطها وغدت مراجله عليك تفور

نقض الذي أعطاكه دلير

هرون: فعليه دائرة البوار تدور. (يخرج الرسول) ويل له سِبْطَ الخبائث إذ طغي

ویل له کیف بغی(۱)

م - ٣ - البرامكة

يظنني أنى له لن أَفرُغا لأفرُغنَّ الآن للمارق الشرير والدائرات عليه بالهلاك تدور خذ عسكراً يا هَرْثَمهُ حتى تصيب ابن الأمه في غمرات الملحمة تالله لولا الحجُّ قد سرت معكُ وعز بي إن أَفزعك أو خفت منه مصرعك لتكرهن مرجعك والأرضوهي رحبة لن تسمك فسر إليه وانكمش هرائمة : سمما ويامولاي عش بإذن ربي سأعود ظافرا لأَقمنَّ الكافرا لأُخْدَمَنَّ سيدى الجبابرا (للنظارة) ويلُ لدلِّيرِ أَتاه هر ثمه ليكرهنَّ الملحمه (انهى المنظر)

# النش\_\_\_يل

وجعفر كان قاد جيشاً إلى فلسطين وحين بالنصر عاد وأخضع المارقين توافد الشعراء منهم صريع الغوانى وأسمعوه الثناء جزلاً بديع المعانى وأسمعوه بتلك المحانى الحسان وأطربوه بتلك المحانى

( هنا يروى الذئيد أبيات مسلم بن الوليد الآتية )

داوى فلسطين من أدوائها بطلُ (١)

في صورة الموت إلا أنه رجلُ

كأنه قـــر ، أو ضبغم هَصِر أو عارض هطِل (٢)

أطعت ربك فيما الحـق لازمه حتى أطاعك في أعدائك الأجل

هبطت أرض فلسطين وقد سمجت

فالخوف منتشر ، والسيف معتمل

في عسكر تشرق الأرض الفضاء به

كالليل أُنجمه القضبات والأسل (٣)

أعطى المقادة أهل الشام حين غُشوا من جعفر بهمام ماله حول وس\_\_\_يف جععفرَ أعطاهم أمانهمُ ورأى يحيى أرام غبَّ ماجهلوا والملك ممتنع ، والشر مُتزّع (٤) والخيير متسع ، والعيدل معتدل دوای فلسطین من أدوائها بطّل

في صــورة الموت إلا أنه رجــل

(يرجع النشيد إلى حكاية الأبيات الآتية عن جعفر)

أحسنت يان الوليد شعرك هذا عجب على أن أعطيك عشرين ألفاً ذهب شـ مريع الغوانى محلو عليــهــالطرب

## (يستمر النشيد)

ومصرحين اكفهرت مها الخطوب الشداد سما اليها بجيش منتشر كالجـراد وجرّد السيف حتى أَخافُ أَهلُ الفساد وعرفت بأسه مشل نداه العباد وعرفت بأسه الـ مياد مشل لله والله حزما وعزما ورأفية أعطاه

وهده الليله في داره يسمر وهر دجلة غض نسيمه عنب برعليه موج صغار تزينه القمدراء فيروز أين الندامي قد طاب هذا المساء أما أبو زكار فهو مليح الغناء

# المنظر السانس (تدخل مبسون )

مېسون :

أنا ميسون الرداح من رآها قال أح ليس يرضيني ســوىقصر أميرالمؤمنين وعياى مضيء مثل إشراق الصباح وسواد الليل من شم رى كَأْذْيَالُ الرياح زعموا أبى لقيطه فلماذا لقطوني رحمونی إذ رأوا ثغہ ری وإشراق جبینی ورأوا فيَّ النجاح غمـــروبي بالسماح قصر أمير المؤمنين لیس پرضینی سوی هـذه الليلة أنس سوف تحييـه القيان الرقيقات اللطاف الرشيقات الحسان ونغنيًّ بأناشيــ ــد الوليــد بن يزيد إِن قابي ياحبيبي بك مسرور سيميد

ایس برضینی سوی قصر آمیر المؤمنین (انی آبصرت شیخا حسن الزی ملیخ (۱) و ثیابی لبس شیخ من عباء ومسوح و آبیع الزیت بیما خاسراً غیر ربیح) و آبیع الزیت بیما ( تدخل القیان )

القیان و میسون: (۲) (خبرونی أن سلمی خرجت یوم المصلی فاذ طـیر ملیـے فـوق غصن یتفلّی قال ها مُمَّ تعـلّی) قلت یا طیر ادن منی قال ها مُمَّ تعـلّی)

أوزكار: ليت شعرى ما الصخب يا عصافير العرب يا حسان الحور غنيــ ن فقد لذ الطرب والفــرام ليس منه أيها الصب هرب إن أذبي عاشقه قيل إن الأذن تعشق مىسون : کان بشار بن برد شـاعرا والله مفاق أنو زكار : مَيْسُ إِيانَ السَّفَةُ واللجِـــاجِ والعمه كات قلى نائما وإلى اللهوانتب (يدخل المغنون وأصحاب العود) فعليكرك السُتُر فيروزة تدخل: النــدامي قادموت

واحْتَجَبْن ياصُورْ (تخرج فيروزه) وأرى مولاى مصباح البرايا قدحضر (بدخل الندامي -- وجعفر - في ثياب السمر المصبغات)

> جعفر : يا أبا زكار هات بعض تلك الحسنات وتمالین هنے اغنہ ین کی یافتیاتی ليس في مجلسنا من غريب يُحتشم فتعالین وغنیہ ن رخیات النغم ( تبرز القيان )

يا أبا زكار هات بعض تلك الحسنات أبو زكار : (يتغنى)

زينة الدنيا جيماً آل برمك جعف ر الفيض المملك وأبوه السيد القرم المحنك وأخوه الفضال سرّك غن واصدح في مديح الـ ـقوم بالشعر الرصين ثم بلف امير المؤمنين فهمو ساعده الأي من والعون المبين وفكاك الأزمة الكب رى وأرباب الشنون

يا أبا زكار غن يا أبا زكار غن

طرفها الساهى رحيب إن أسماء لعوب ردفعا مثل الكثيب وهي كالغصن الرطيب وأبو زكار صب ياحبيب ياحبيب القيان: وأبو زكار صب ياحبيب ياحبيب أبو زكار: أنها الكأس الطروب مثلكِ البكر اللموب (خبرونى أن سلمي إلخ الأبيات الثلاثة) القيان : خبروني أن سلمي خرجت يوم المصلي أبو زكار: جيدها الماطل منــه ذَهَبُ على الترائبُ القيان : لحظها في القلب سارب ــ ت له يخفــت قلي أبوزكار: نهــــدها من تحته خفـــ ميسون : فالتمسه القيان : لاسترتاع أبوزكار: فرى الاضلع خبي هى كالغصن عيس واسمها – قيل – لميس لس مولای الرئيس ولهما يسجد في المج ياحبيب ياحبيب القيان : يا حبيب : ياحبيب أبو زكار: هي كالفصن الرطيب

ــنة يغفو ويثوب

والمحبسا الطلق بالفت

وعلیها ثوب خز حسن الوشی قشیب و إذا شاءت تراءی عَمْ منه خضیب (۳) و إذا شاءت تراءی و أبو زكار ص

القيات: ياحبيب ياحبيب (يدخل همام ، أحد الوصفاء)

هام : بالباب شیخ ذو وقا ر وجبین واضح وقال لی اِنی عَبْد الملك بن صالح أهو من أمرتنا أن ندخله ؟

جعفر : نعم هو العوّاد عبد له الملك بن صالح وهو له زى وسَمْد تُ وجبين واضح ليس سواه برتجى أن يحضرا أدخله ياهمام فال مود يهيج السمرا أدخله ياهمام ثم يعود فيرى هو والشيخ الوقور عند الباب)

میسون : (لندیم وللنظارة بعد أن تنطلع إلی الداخل)

یا لها من داهیه غشیت کم غاشیه

این هدا عم مولای أمیر المؤمنین

لیس هذا صاحب العود الذی تنتظرون

واسمه عبد الملك وأبوه صالح وله وجه نبيل وجبين واضح (تختنی وراء الستائر) النديم (للنظارة): أي شيء نفعل الآ ن فذا أمر حرب إِن هذا الشيخ زمِّيـ ت فلسنا نبتهـج (يدخل) : سلامٌ عليكم عبد الملك: مرحبا بك سيدى بعم أمير المؤمنين اللمجّد جمفــر: (تختني القيان خلف الستأمر) فيم اختفاء القيان ؟ فيم انقطاع النَّغُمْ والله ما أنا ممن حضوره يُحتشم عيد الملك : لاتفزعوامن حضورى وأحضروا لى ثيابا مثل التي تلبسون فالسمر الآن طابا إِن ثياب الْحُضَرُ لاترتضَى في السفر ولو قـــدرت على أَن أدخــل الحمّـامُ تم بذاك الوطر وزالت الأسقام هام ، خذ مولاك عمَّ إمام البشر ثُمَّتَ قيدًم إليه مُصَبِّعات السمر (١) ( یخرج عبد الملك وهمام ) فیروزه (تدخل): یاسیدی بالباب شی بخ ذو جبین واضح

وقال لی انی عب ـ الملك بن صالح جمفر: لاتأذني لاحد قولي أراه في غد ( نخرج فیروزه ) (النظارة) يأبى له سميُّـه السِّـ يد عم السيد نديم : حقا أراه ليس بالز مِّيت ذي التحشيم وقال إِنَّهُ يَهُشُّ لرخيم النغــــم جعفر : لاَتُحَدَّعَنَّ يَاأَخِي هذى خصال النبلا: إِن بني هاشِمَ فيـ هم رقة وكبرياء أَعلمهُ حتى وقو ر لا يميل للغناء لايشرب النبيذ حتّ حي إن دعاه الخلفاء أظنه جاملنـــا لما رأى مجلسنا ولم يرد بالصمت واله وقارأن تُوحشّنا ورام بالتّبُسُط الر شيق أن يؤنسنا هذه خلال الهاشميين الشيوخ والشباب هذبهم رب العبا د إذ همو المحض اللباب (يدخل عبد الملك)

عبد الملك: یاسیدی بی عطش فهل لدیکم من شراب كید تری ؟ والله قد

تمجبني هـــذى الثياب

نَ أَم عصار الأنبَجُ (٥) جعفر : أعسكا من إصفها د ۔ فارسی کیمنز ج أم سيكرا عاء ور لا أُشرب المُتقا ا عبدالملك: وبحك مل - تظنني ن ساسلا مُعبَقَقا (٢) مثل شرابكم أريد صالح كأسا أَرَّه جعفى : همَّامُ ، صُبُّ لأني تمت بك المسرّه ياسيدۍ والله عد ماغَنَّت القيانُ عبد الملك : تم لي حقا إذا أوانس بالحسان تعجبني الالجان وال روائع القصائد جمفر ؛ غنَّ أَبا ﴿ زَكَارَ من أَلِجَانِكَ الشـــوارد أنشد أبا صالح مِن أَبُو زَكَارٍ : عِفَابَطْنُ ﴿ قَوَّ .. من .. سُرِيلَيْمِي فَعَالزُو (٧) ألا دعني من قـو عبد الملك: ألا دَعْني مِن عالز أريد النغم المصمد أمثالي إلى الجو خفيف الطيب الحلو أريد النغم اللذَّ الـ يهدُ السقف من عَلَوْ (٨) يدك الارض من تحت ت يخرجن إلينا ألا تأمر سن بالقينا ن كذا بين يدينا يغناين وبرقصه ے منا یا فتیاتی جعفى : تعالين وغنيّــ أَبِا زَكَارِ إِنْ غِيرِدِ هَــزِجاً بالحسنات

#### (تبرز القيان – غناء ورقص)

أبو زكار ( يغنى):

لمن دارُ أعلى الكرُ خ فيها النخل والتين وبيضاء لعوب ف فؤاد الصب مفتون لما نار أنارت لي ـلما ياحبذا النار وعند النار ظی زا نه فی الخصر زُناًر لمن دار بأعلى الجا نب الاخضر بيضاء رُ إِذ دَف بها الما. وقلب الصب فيه النا أيا غوثاهُ ياغوثاهُ قد طِرْتُ ألا طرتُ رَ لِي إِنِّي أَسْكُرْت أَلا غنِّ أَبا زكا وأيام شبابي قد تذكّرت تذكّرت أَلا ياحبذا الكأسُ الني ناولتها حيِّ وقد تاق إلى لُقْيبا هُ إِذْ فارقته قلبي ألا يأمها القاسي على الأحباب على تقسو وما بي يا حبيبي حيان ترضي أبدا بأس جرحت المضغة السودا ۽ إِن القلب يهواكا تسر النفس يا مالك أُشواق رؤياكا لمن دار بأعلى الكر خ فيها التين والأس(م) وذاك النخل في الكثبا ن مثلُ الغيد مَيَّاس

عبد الملك:

أُ بو زكار :

خ فيها النخل والتين مفتون مفتون فناء الحلو قد هجت فناء الحلو قد هجت لل أشواقي قد عُجت خناء العذب أسكرت تذكرت تذكرت تذكرت عليكم كنت قدطرت عليكم كنت قدطرت حليا عليا حقًا وأسانا حقًا وأسانا

القيان: لمن دار بأعلي الكر ويضاء لعوب ف عبدالملك: ألا إنّى من هذا الولا وللأطلال من آما ألا إنّى من هذا الوقاً إلى من قد ولولا خشية منى ولولا خشية منى جعفر: أيا ميسونُ قومي واض عدم أبو صالح قد جام ميسون: (بالدف)

تراءت أمُّ مَيّاسِ ووارتْ قلبها القاسى وقالت إننى الكاس الــ ــ تى تحـرمُ للحاسى ولا يأمن من يَشْرَ بها وَسُوسَة الناس وضَمّت فها يَهم سُ منه كلُّ هُماس وتحنو الجنب مثل القوْ سِ للعزةِ والباس ونهداها إذا مالت تقولُ الجبلُ الراسى وكم تقسو على الاحبا بِ وِفقاً أَيها القاسى والمس والمس والآس والآس

أبو زكار والقيان: لمن دار بأعلى الرمل بَيْنَ النخل والتين

13

فـفۋادى حقُّ مفتون وبيضاء لعــوب فــ ميسرن : وهمس الحِبُّ من رَنَّـ ق حمليها يناجيني ونهداها وردفاها جبال الهند والصين أبو زكار ا بو زکار والقیان : ( لمن دَارْ ً بأعلی الحیْـ فيها النارُ مأتخبو (١٠) وميسون ما إِذَا مَا أَخْدَتَ أُلِقَ عَلَيْهَا الْمَنْدَلُ الرطب) عبدالملك: ألا طرتُ ألا طرتُ وقد كنتُ توقَّرْتُ أَطير الآنَ لولا أَنْ تقولوا إِنَّهُ طارْ لهذا اللحن في جوف بي لَذْعُ يشبه النار جعفر : لقـــد جاملتنا حقًّا وآسمتا وسرَّ السرِّ من أنفسنا باللطف ناجيتا ولیس بخاف أن مولای پنکر اللہ۔ ماعً ولا يرضى النبيــذ شرابا ولما رآنا فارحين طرابا رأَى نُبْلُه ألا يكدِّر بشرَنا فشاركنا يبغى بذلك يُسْرَنا وكان لنا أنساً فلذ وطابا

عبدالملك: بنفسى ما أحلي حديثاً تُجدُّه وسبب ارتياح بالبيان عدُّه

وإن فؤادى خالص لك وده جعفر: إذا شئت صرنا الآث فيما توده فإن الكريم يؤنس النفس جِدْه ألا حسينا يامسمعاتُ (يصرن وراء الستر)

عبدالملك: تمهـ ل

فليس مرادى أَن أُكدِّر مجلسا كريما فداك النفس لاتتعجل

ولكننى ياأْبني دعتنى حاجاتُ إليك وآمالٌ طوال عريضاتُ

رأَيتك خِلاً للرشيد مُقَرَّبا وفي أفق المجد المُؤَثَّـل كوكبا

وللدولة الفراء حُسناً ورونقا
وذكركءم الأرض غربا ومشرقا
ونجمك في أفق السعادة حلقا
ووجهك يُلني باسما متألقا
بعم أمير المؤمنين ألقَبُ ويجمعنا في دوحة العزمَنْسَبُ

وإنى إلى العباس أدنى وأقربُ وإنى له أبُ والى له جَدُ وحتى أوجبُ

ولكني أمسيت لاحظلي سوى الته جَنْبِ منه فيم هذا التجنب وتالله حسبي من ثراء قرابي اليه فما أبنى ثراء وراءها إليك بنو الآمال تحدو رجاءها ولكنى قدحال بالشيب أسودي وقد صرَت يا بني هامـــة اليورِم أو غَيد ولى ابن طول الفكر من عنت الدهر بعيد مدى آماله قلق الصّــدر وأزرى به ما قد دهـــانا من الفقر وستخطئة مولاى الرشيد ولاندرى لها بسببا ألا تقول حاسيد يدب إلينا بالعداوة والمكر ولست على نفسىأخاف وانما على ابني ، فإنى قد تقدم بى عمررى وعوَّدت نفسي المرَّ من جرَّ ع الصبر أراه طويلاً فكره خامل الذكر وأبنى له نصرا على نُوَب الدهر جمفر : أياءم لاتحزن فإنَّى آمر عا فيه إصلاح لحال فتاكا أم - 3 - البرامكة

29

وأسعى إلى مولاى هرون شافعا فأبلغ إن شاء الإِله مناكا

عبد الملك: لله درُّك يا زين الشباب ويا

شهاب برمك قد داويت عِلاتي

لولا أَثَقَلُ بالتسال قد دَلَفَتْ

نفسي إليك بحاجات وحاجات

جعفر : قل مابدالك إنى لن أقصر في

رضاك ذاك لعمرى فيه مفخرتى

أنتم مواليَّ، آل البيت، أُخدمكم

وتلك بين عباد الله مأثرتي

عبد الملك: فابني، فُدِيتَ، أظن المال يكفيهِ

وأَن عفو الرشيد الآن يغنيه

قد يَذْهَبُ الهمُ عنه، والحَبُورُ عسى

أن يملز الصدر منه بعدما يئسا

لكن أخاف عليه أن يُضَيِّعه

ظِلُّ الْحُمُول، ولا ذِكْر، فيرفَعَـهُ

وربما طمحت نفسى لتصنعه

حتى أراه شهيراً غير مغمور وذا سناء رفيع باهر النورِ وسيدا علما من بعد تنكير

الیك محدو الرجاء الرحب ذو أملِ رأی جبینك طَلْقًا غیر مكفور (۱۱)

وشام منك البهاء المحض وانفسحت

إليه نفسك بالإحسان والخير

جعفر : ألا يشرِّفه إِذَا تَزَوَّج أمَّ

الفضل، أَخت أمير المؤمنين؟،

بلی

عبدالملك:

تلك فداؤك نفسى رفعة وعُلا تلك لعمرى له زَيْن وتشريف وأنت بالبر يا بن البرِّ معروف جعفر: إذن، سأسعى إلى مولاى أسأله

فيها ويرضى بإذن الله لا تَخَفَ

عبدالملك: والله ذلك عندى غاية الشرف تعطي عطاء بلا مَنَّ ولاسرف

يا جعفرَ الخير لم تَبْطُرُ ولم تَحِفِ

لازال ربعُك مُغضرًا جوانبُهُ

وأدرك العُرْف منك الدَّهرَ طالبه

سریّت عنی علی علی

أزلت حــزنى وَعَمِّــى

عليك آثار جُهُد الهُمُّ والسفر هل تُسْتَجِم عليلا بعد ذا السَّمَر ثُمَّتَ عضى إلى مولاي نسأَلُهُ في أُمِّ فضل وفي حاجاتك الأُخَر همَّامُ (يقبل همام) خد بيدي مولاك وامض به ليستريح. 

أحسنت فينا جزاك الماجد الصمد

لله أنت وآيات تُليجُ بها من الكمال ، فداك اننفس والولد ( يخرج عبد الملك وهمام)

نديم : أَيَّاذَت مولانًا لنَّا إِننَا نُرى مروءته قد أُجحفت بسروره وإنا شهدنا بعض آياته التي تَفيض على الآفاق بهجة فوره وهذا الذي قد كان ، أفعال ماجد صنین لعمری دهرنا بنظیره (يمود همام)

جعفر : لكم ذاك، ياهمامُ ، عَجِّل لسادتي ومفتاح دار الأنس تحت وســـادتى وَتَحَنَّا لَكُلُّ مِن ثياب وفادتي (١٢) وأما أبو زكار فاجعل رفادتى له ضعف مأ قد كان من قبل عادبي

الندامي : سعدت مساء سيدي

سعدكم فانكمو اعمتمو لى سعادتي جعفر : دأم

(کخرجون ومعهم همام) أبو زکار : سَعِدْتَ مساء والنهار سَعِدْتَهُ فانك كُلَّ الجودوالله جدَّتهُ

وءش أبدا رغم العدا ووقيت من صروف الليالى فالكمال وجدته

وزادك ربيٌّ رفعة بعد رفعة وأعطاك ربى كل ماقد أردته

فأنت صياء الكون أسبغت نوره علينا وفيض الله باليُمْن زدته

> عدتك العوادى والصروف الغوادر فوجهك مرموق وفضلك باهرً

(القيان ينصرفن من وراء الستر)

جعفر : نَعمْتَ أَبازِكَارَ،مبسونُ أَقبلي خذى بيديه ، وارفقي وعملي

مبسون: ولكنه والله في الصبح تسبَّني وقال : ذريني يا لقيطة ، إنني أراه يناويني وليس يحبثني ابوزكار: دروبُ بغدادَ التي عرفتها وانها مثلُ سَقَرُ أحـــق بك ما قليـ والأدب لة الحياء قصر مولای النبید واكحست لي ذى البهاء بره تنفس حـــى فيك والله العظــيم (١٣) ملاً كان ذا تقو لُ ك في أمير المؤمنين العالمان ال إمام نور جعفر : جميعنا صنيعة ومن له العزُّ المـكينْ ميسون هل وَدِدْتِلِو أَنَا وَهُبِنَاكُ لَمُو ۚ لَا لَٰكِ أُمِيرُ الْمُؤْمِنَينَ ؟ مبسون: يأيها الأعمــى الخبيث والله ما أَضَلَّكَا أُفِّ لِكَا أُفِّ لِكَا

هات يديك ويلكا بكأ يا حسرتى من كـذبـكا جعفر : تجملي وبَدِّلي هذي الثياب فانني مهديك للسّيّد ذي المجد اللّباب الذمسيم" ميسون : هات يديكَ ايهـــا الواد ےی أن لكا أن لكا أسرين إذا جمفر : ســوف صرت إلى القصر ميسون: والله لا أريده ياسيدى كــذَبْتَ والله عليَّ ويلكا أُفِّ لكا لا تهدى یا سیدی سوف يطسول (تبكى – يأخذ جعفربيد أبي زكار – يخرجان) مولای جعفرُ بهدینی فأصبحُ فی دار الخلافة قد حققت آمالي (ما يَيْنَ عَمْضَة عَيْنِ وانتباهتها يُغَيِّر الله من حال إلى حال) (١٤)

تــــد رآبی ذات یوم

80

وأنا بنت صغيرة قدماى حافيانِ
وعلى رأسى صفيره
سيدى ذو الكرم الح
عض الرفيع القدر جعفر وقي لى لما رآنى وحبانى وكسانى وكسانى ثم أهدانى إلى قصير أمير المؤمنين ثم أهير المؤمنين سوى قصر أمير المؤمنين أنا ميسون الرداح من رآها قال آح (١)

## النش\_\_\_يل

زييدة بنية جيعفر وجيدها المنصيور من العظيمات حقًّا وصيتها مش\_\_\_هور زبيدة بنة بعفر ذات الجلال الجسيم تحج عاما وتغـــزو إلى بــــلاد الروم وفي الكتاب الحكيم كيد النساء عظيم والآن انحسن جميعا بين ربوع الخلافة والقهرمانة ببايت وأشهرفت إشرافه أُهدى لنا أُلطافه ثبيَّتْ قالت: نبيــل يا بُنْدُقي ۽ أَي شيء أَهدي لنا جعفر شيء يسرُّ العيون كأنَّـــةُ الجـــوهرُّ المنظر السابيع

(دار الخلافة)

( بندق القهرمان - هرون - زبيده - ميسون )

بندق القهرمان : أُقبلي يا جاريه أُدبري يا جاريــه وجدتها رشيقة كاسية وعاريه وقد أَجازت ضربها بالدف جُلَّنارُ (٢) وقد اجازت عودها رَوْضَـةُ ﴿ وَالنَّوَّارِ

وإننى أحسبها تصلح فى دار القيان وقد أجازها على الرقص هناك القهرمان

هرون : ما اسمك يا جويريه ؟

میسون: میسون مو لای أمیر المؤمنین (تتضاحك)

زييده : ما لك مم تضحكين ؟

أهكذا تحتشمين ؟

مبسون: ضحكتُ من أَنيَّ قُدّ

امَ أمير المؤمنين

بندق : يا هذه تعلمي حسن الادب

ولا تُجيبي فالجوابُ بالطَّلَبُ

زيده : يا عجبا أبا الأمين

لجعفر وذوقه الحلو الثمين

وكيف ياحبيبي يزل عينا بعد حين

انظُر إلى عيونها

والْخَاجَاتِ الصَّفْرِ في جبينها

في وجهها سوقية أُو نَحُوَها (٣)

يا بُـنْدُق هل اختبرتِ كَفْوَها

بندى : بارعــة في الدُّف وال ـعود وأَصناف الفنّا؛

و تحسن الرقص وتر وى حسنات الشعراء

ثم لديها طرف من الادب ورعا تحفط مأثور الخطب لكن في جبينها زبيده : يا رعاء سوقيــة تلمــح من عيونهــا یا جاریه تأخسری یا جاریه هرون : تقــدمی تبسمي تكلمي مَـوْ لايَ أُميرِ المؤمنين هرون: أحسبها سوقية بالرغم من روائها للمطب خير ذاك من غنائها زبيدة : تصلح ( تبكي مبسون ) میسون : مطبخ مولای أمیر المؤمنین عندي أعلى من عظيمات القصور

وأنتمو مثل البدور

بندق : تعلمي حسن الادب ولاتجيبي فالجواب بالطلب حسن السلوك فأنت في دور الملوك : تعامی (تدخل المباسة)

> ماذا ترين إنها هدية هرون : عبيستي تلمح من عيونها سوقية لكنها

المباسة : مـــن كك أهـــداها ؟

زبيدة : الوزير جعفر المقرب وذوقه المهدّب

إنى سوف أذهب
وهذه الليلة يا حِبِّى في دارى السمر واختبرى يا بندقي هذى الفتاة وأصدقي لعلها تحسن طهـي اللحم أو طهــي ألحضر (تبكي مبسون - تخرج زبيده)
هرون : رشيقة \* لكنها فيـما أرى صفيقة ماذا تَرَنْ ياعبيس ؟

المباسة : حلوة ' رقيقة

أريدها \* هبهاليّة \* تصلح لى في داريّه ما مكذا تقدر ال \* مهدية المنتخبه لا سيما من سيد \* لديكعالى المرتبه (٤)

هرون : أبحياتي يا عبيسَ ؟

العباسة : عشت ، نجياتك

لست أراها في الجما لي دون جارياتكا هرون : اذن خديها واعلمي بانها سوقيه وإن بدت مليحة ذكية المهاسة : نفسي فداك

أُقبلي يا جاريه فرعا صلحت لي في دارية فرعا صلحت لي في دارية مبسون عسدتي كلّي صلاح \* وأنا مبسون الرداح ومن راها قال آح ويحفظ الله أميه \* ر المؤمنين ويحفظ الله أميه \* ر المؤمنين «ستار»

## النش\_\_\_يل

إن الرشيد العظيم يمينه العظماء وحين يرضى تفيض عليه قلوب تهوى إليه وحين يغضب تلفى الشام الله عليه وحين يغضب تلفى الشاء في آل صالح يشفع (١) وجاء جعفر يوما في آل صالح يشفع (١) ونجم جعفر إن غاب جعفر وكل من قدماه في النساس لايتأخر وكانت العباسه خلف الستار قريبا وكان حقًا أخوها إلى حشاها حبيبا وكان حقًا أخوها إلى حشاها حبيبا

( دار الخلافة \_ هرون وجعفر \_ العباسة خلف الستار)

هرون : لكن عبدَ الملك بن صالح ونج\_له منحرفات عنى

ف الذي يبتغيان مني الخوائلا لكم تربصا بي الغوائلا وحاولا إفساد مل

کی بئسما قــد حاولا

جمفر : یاسیدی أی انحرا ف منهما رأیته كلاها يَحُطُّ في هواك لو: أرضيته وأَيَّ انحراف تُخافُ وهذا محيّـاك صار حيا كلِّ وادْ وتلك الثغورُ أراها اطمأنت وقد شمل الأمن كل العباد وقد رضي الناس عن سيدي وأحمده حضري وباد هرون : له اسم يذكِّرُنى ببنى أُميَّةً حين طغوا في البلاد (٢) وكم أكثروا في البلاد الفساد جبارة ويلهم فاجرون ونحن لهم أبدا كارهون جعفر : فأين همو ؟ أُصبحوا عبرةً فداؤك نفسى ، لمن يَعْتَبرُ لقد دمّر الله سلطانهم وكبكب جبّاره في سقر وحد الحسام فرى هامهم ونكس رَبُّك أعلامهم

وقد لفظتهم جميع البلاد وقد شَنِئَتْهُمْ قلوب العباد فهل تسمَعَن لَهُم مِن حسيس لقد بُدُّلوا بالقصور الرُّموسُّ لقد بُدِّلُوا بالقصور القبور كـذلك سمئ الطفاة يبور ً وطاف عليهم من الله طا ئف نقمته بالمذاب الشديد وصاروا نكالا كعاد وأصحا ب اليُسكِّةِ لما بَغَوْا وْعُودُ (٣) هرون : كذلك يجزى الكفور الكنود كأن قال ربنك إذا سفو هُ سأَمْلي لكم إِن كيدى عتيد (٤) وتَبرَّ سلطانهم بعد ما رأوا انَّه خالد لا يبيد بيُّهُ إِنَّ يَا رَحِمَةُ المؤمني ن أمواهُ دجلة باليمن تجرى وقد أذعن البدو بين الفيافي

وقد خفض الميش في كل مصر (٥)

وصارت خراسانُ تجبي الخراج بعد اللجاج وذلً الخوارج بعد اللجاج

وقد كُسِرَت شوكة المارقين وقد تُمُمَتُ نخوة الفاسقين

هرون : أَلا أَن ذلك حق اليقين

جعفر : لقد رضى الناس أن الخلاف

ـة تُبَّتها الشرف الهاشمـــــيْ

وانَّ أَبا الفضل عمَّ الرسو لِ أَولى عيراث آل النبي

وعفوك قد شمل الطالبي وملكك هذا البهي السني فعشك، هل ضاق عفوك عنه

وأنت الكريم الجرىء الجيل

فهل ينظُرَنَّ بعين الذليلُ وهل ترضَّيَنَّ له بالقليل هرون : فان كان لا بدمما تقولُ

فانَّ له العفو منى الجيل

كذلك يُعظى العطاء الجزيل وليس إلى أم فَضْلٍ سبيل

جمفر : وهل يتم له من دونها شرفُ ؟

ألا بحرمته أفديك تعترِف؟

أَلا ترقُّ له شيئًا وتعطفك ال

قربى القريبة في هذا فتنطف

وقد قضيتُ له بالغيب عنكَ ولا أنَّـكَ عما قلتُ تنصرف أنَّـكَ عما قلتُ تنصرف

إِذَ اننى واثق، أَن الصواب كما ذكرتُ، والبرَّ في الرأْى الذي أَصِف

هرون : حقا تُكَلِّفُني يا جعفرُ الْكُلَّفَا

لو لاك جاز هوآى القصد وانحرفا

وحرمة البيت والعباس كدت به أَ بطِشُ بَطْشًا أَلا إِنَّ الرشيدَ عَفَا

عنه لأجلكَ

جعفر : حسبى رفعت وكُنيَ !

وهل نُروِّجُهُ حتى تُشَرِّفَـه

هرون : نعم ، فحق بني العباس أُعرِفه

جعفر : إنى صنيعة مولاى الجليل ولا

أَ بِغَي سُوى ذَاكُ مِن فَوْزُ وَمِن فَلَجِ(٦)

هرون : أنت الحبيب لروحى والقريب ولا ترال عندِيَ ترقىً أعظم الدَّرَج

وأنت أنت نَجيلي دون كلِّ نَجي وأنت أنت بَجي وإنَّ عليه مبتهج وإنَّ عليه مبتهج

العباسة : (وراء ستارها)

منذا الذي أراك قد

بالغت في تكريمه ؟

وجُزْت كل القصد في تقديمه حتى لقد صرت إلى تحكيمه فينا كأناً نحن من حريمه فينا كأناً نحن من حريمه يا ويُحسَدُه أَيَحْتَكِم ؟ يا ويُحسَدُه أَيَحْتَكِم ؟ حتى على آل أميـ

ـر المؤمنين والْحَرَمُ

هرون : هذه أخت أمي ـــ المؤمنين يا حبيب

لقد سمعت قولها ألاتجيب ٢

جمفر : وهل لمثلى أبدا أن يحتكم

على عبيد سيدى بله المحرّم

لكنني أنسح بالطاعة والمحبَّـه

وحسب نفسى أَن أَكُون قُرْبَهَ

وأن أكون عند ربى حِزبَه وإن أراد سيدي أن أحتكِم فاتـــنى بأمرهِ أحتكمُ فالناس كلهم لمَـو لاى العزيز حُرَمُ وآله بينهمو صدرهمو المقدّمُ

العباسة : هلا احتكمت رأسدا فيمن جملتها إلى أخى هديّه فان مَنْ هنا يَرَوْ نَ أَنَّهَا سوقِيَّةٌ (٧)

جمفر : سيّدتى لعلّما إِنِّىَ فى بعض الطري ق كُـنْتُ قد رأيتُها رقَّ لها قبلى وقد آويتها

وقص لى يوماً أبو زكار أن قد تَمَنَّتْ ظِلَّ هذى الدار الدار

فهل أَضَنَ عليها بأن رَاها وتُسمَدُ لذاك قد أَهديتها إليك والعافى لديك يُرْفَدُ ولا كَداك أَراها ولم أردها تُحُفَّة ولا كَداك أراها ألا تمن عليها بأن تنال مُناها

رقت عيها إذ رأة عما أُختُنا العبّاسه هرون: زبيدتي تقول لي وإنها حساسه في وجهها سوقيَّةٌ وعَيْـنُهَا هَاسه جعفر : مولای دع زمانك

المطرد النماء والزياده

يسعد فيه سوقة وساده زمانك العظيم أو جُ المجد والحضارة ما اعظم ازدهارته ما أثلّت كمثله القياصره

و لا ملوك فارس الاكاسمره

دارا وابناؤه الماضون ما عرفوا ء: ا كُزِّكَ لازهو ولا ترف

> مسترسل السبب، لامن ولاسرف وزانه النبل والإسلام والحسب والتلفت في هواهُ العجم والمَرَبُ وأذعن الروم قسرا بمدما طمعوا

وأسلموك قياد الأس وارتدعوا

الله ربى وظل الله أنت أميـ ر المؤمنين وإنا كلنا تبع

نداك أفيَّحُ يستذرى الكبير به أما الصغير فيمريه ويرتضع (۸)

> وكم ببغداد من أمثالها نرعوا حباً لدارك، قدودوا لو انتجعوا (٩) فناءها ولديها رهبة خشعوا فيها لعمرى لهم رحب ومتسع فاغفر لها أنها سوقية طمعت

شوقا إليك، جميل ذلك الطمع فأنها رمز هذا الناس كلهم والداس منك همو الأتباع والشيع

العباسة • والله ما أُبلغــه وأُبرعـه!

أخى ألا وصلته بجــائزه؟

بيانه ما أنصعه:

هرون · عبيس إِن ، جعفراً يجيز لا يجاز بيانه إعجاز

أراكِ قدطربتِ لَه بيانه ما أنبله وهكذا يكونْ

من يصطفيه يا عبيستى هرون

العباسة . قد كنت عنه أسمع وإنه مما سمعت أبرع للعباسة . لا ولا كرامَه في أمَّ فَضْلِ، لا ولا كرامَه في أمَّ فَضْلِ، لا ولا كرامَه

هرون : أجب حبيبي وأجد جوابكا عبيـس ارت إِن أَخاك التاجُ والجوهر المكنون والسرائج فبحياته لديك أُقسمُ وإِنه لم أحتكم فيها ولا أُحَكَّمُ الحافقين والله رب تحكم المدئ أبوكِ، وهُوَ في الرشيد حيّ العباسة : وكيف كان ذاك ؟ هذا مُشكلُ ما قَلْتُهُ لِيسِ يَكَادِ يُعْقَلُ جعفر : عمَّك عبد الملك بن صالِح لديه وعد من أبيك واضح يا أخت مولاى الجليل الشامخ وعد أييك كالجال وذاك أن صالحا وأمَّ فَضْل وُلِدا في ليلة واحدة وبالزواج وُعِــدا لولم یکن مولای عنہ له الشقاه أعرضا الكانهذا الشرطمن عهد بعيد قد مضى

والآن إذ مولای عنه راضِ هرون : فالشرط، والحِنْثِ العظیم، ماضی (۱۰)

وذاك عن تراض

العباسة : أحمد ربى أننى لم يحتكم في أبى لكائن من كان من أقاربى إخالة لوكان ذاك ، لاحتكمت فيه والشرط قد كان مضى عليه أنتم بنى برمك كالملوك لا الرعيه إن الكم على أخى لدالة خفية مرون : عبيس هل تشتطين ؟ مرون : عبيس هل تشتطين ؟ مرون خلف سنر الحجاب من خلف سنر الحجاب من خلف سنر الحجاب

على حبيب جعفرْ بالكامات الصلابْ ؟

جمفر ، فأنا إن أذِنْتَ لى باسيدى أعتذرُ والحدَّ مني بالتراب صاغرا أُعَفَّرُ يبهرنى هذا الحجاب القُدُسُ المُطَهّر ولستُ لابن صالح بسخطه أنتصر إنّى قد وعدته وعدى باسمسيدى يضيق عن كنه علاكم أمدى وخلّدى

ولبس إثما في هوا كم أن يخبس موعدى

لانكم كواكب الظلماء
وقنّة العرزة والعلياء
وغاية المجد التي لا بعدها
عزت على غيركمو أن تُطْلَبْ
هل آذِنْ مولاى لى أن أذهبْ
مولاى من له الفخارُ والفلج
واستقياله في كهل ما قد قلته ولا حرج

هرون : مهلا رویداً یاحبیبی اِنهذا لن یکون عُبیش اِنا مُرْعـــوون و اِننا لجــعفر معتــذرون

العباسة : (وراء الحجاب): ومم نعتذر ؟

هرون : من بعض ما بَدَرْ

آتخرُجِنَّ واسفرِی وصافحیه هکذا واعتذری فإن بعض ما بَدَرْ مما یسبب الک

عبيس هل عتنمين ا

العباسة : يا عجباً ، أسفرُ وهو لى ليس . تَحرم؟ هرون : عبيس لا "عتنمى وما أقول فأطيمى واسمعى لقاء حبتی لبس بالمُحَـرَّم فبحیـاتی صافیه فهو لهرون أخیك كأخیه العباسة : (تمد ردنها و تبدی شیئا من وجهها) سامعةً مطیعةً تجیـِدْنی إن كان لابُدَّ یُصافیح رُدْنی

هرون : قد غضبت إنى لاأدرى الذى أغضبها

لسوف ترضى يا حبيب بى إن ما بعجبنى لا بدأن يعجبها
إنى لا كُلَوْها حتى أضَنَّ بها
عن كل شيء وجهد النفس أرضيها

حنى ولا أنت يا حِبِّى تدانيها سعدت يا جعفرى فالقلب قد سعدا على اليوم مجتهدا على اليوم مجتهدا فإن فيه لقومى رحمة وهدى إن ابن صالح منذ اليوم قد صارا

صِهْرَى وَبُدِّل بعد السخط إِيثارا سعدت يا جعفرى، بكِّر إِلَى غدا وعش هَنينا سعيداً داعا أبدا ( بخرج جعفر)

عبيس

العباسة : (تبرز)

هـرون : عبيس إِنك أُختى وهو م<sup>ع</sup>ل أَخى وإِنني بكما قد تمَّ لى بَذَخى

وإنه ، بعد ، مولانا وخادمنا وغير عجوبة عنه محارمنا لا سيما وبه تمت مكارمنا وهو أخونا بصافينا بنادمنا عبيس إنك عندى بهجة السمر

وأَنتِ شمسى وحبى جعفر قمرى

العباسة : الشمس إن ظهرت لايظهر القمر والبدر يشرق حين الليلُ معتكر والبدر يشرق حين الليلُ معتكر دعني وراء حجابي يا أخى حرجاً إليه مِنِّيَ النظر

لاتكرمني ألا إنّى يُنغَّصُنى

لا تُـكْرِهَــنى فذات الصون تستتر هرون:

ألا تكونى معي حين يجالسني لتسفرن إذا ما كان مجلسة لتسفرن إذا ما كان مجلسة لته نسرة

لتُوْنِسَنِي أُختى حين أُونسه

وسترُ عزِّی منك الصول يحرسه فلست عني أطيق الدهر أحبسه فلست عني أطيق الدهر أحبسه العباسة : أخی -- فديتك - كل العالمين فدا لنور وجهك - إني لن أرى أحدا حرَّمني خالق ، هلا تحرَّمني حسبى ، فجدك بالنعماء يُفعمني حسبى سناؤك يسقيني ويطعمني (١١)

انى أطيمك أرضى الله فيك عا أطيع إذ كنت أنت المفرد العلما وإنني امرأة مثل النساء ألا

ترعى، فديتك ، في الله والحرما

إِنْ لَمْ تُمَدُّ جِنَاحًا منك يسترني

فن ، فدینت یا حِبِّی یغطیّنی فلینت کے یا حِبِّی یغطیّنی فقیم أفدیك با هرون تُجبرنی به أنا الحمی، یاحبیبی، أنت تحمینی (۱۲)

هرون : كلاكما لى حِمى والميش لى بكما يتم حقا ، ومل الصدر حبكما فهل أفر ق - يا للقول - بينكما !

العباسة : دعنی وراء حجابی واحفظ علیّ شبابی وصُنْ بنان خضابی

عن سمر الأصحاب با أقرب الأحباب دعنى أُسَرَّ بأن أُصغى إليه ورا \* السترخلف حجاب الحدرفي حَرَى وأن أراهُ وصيفا عند عزك يا \* حِرْزى ، فذلك حسبى ، باسنا ظلمى ليس السفور أمام الناس من شيمى

هرون : ولیس یشبه کلّ الناس جعفر کبُلُ أراه متعة فكرى وهو عندى منه هم یا عُبیْسَ أَجَلُ (١٣) وأنت متعة قلبی <sup>4</sup> كیف "عتنعین

الشمس في أوج بفدد تشع بنوري والبدر في ليلها يبدى صياء سريري وأنتما سِرُ ملكي وجمالُ قصوري لتسفرن له بحرمتي بجلالي وتسمرن معي بذا يتم كمالي وتسمرن معي بذا يتم كمالي

ق اصطنی الله مریم علی جمیع العالمین وقد حباها آیة فیهدا هدی للمتقاین

وهِيَ عــ ذراءِ الســما ءعند ذي العرش المكين وقدِّست في الطاهرا ت والمطهـــرين وأنا ظل الله في الاللَّارضِ أمير المؤمنين وأنت عذران له مذا الظلِّ بالحق المبين (١٤) العباسة : هرون، مكذاكنت، وهـ كذا أريد أن أكون ذرني، فُديت يا أخى في عصمة الستر المصوت دعني أَكُنْ كَزهرة في كُمِّها تَفُرَقُ أَنْفَاسُ النسيم دون لشها وتستحيي من شمها وارض بأنى أستر في مشلي الحجاب والخَفَر ذلك أوقى لديني فداكً نور عيونى دعني خلف حرمة الستر الصون حتى أكون عذراء ظلِّ الله في الاللَّمنين هرون : بعزتی بحیاتی یا سنا بصری كلاكما لى متاع القلب والنظر لتسفرن له في مجلس السمر

ولا يناقض هذا عِصْمة الخَفَرِ ولا أَرى مثله في سائر البشر لا توحشبني ولا تأبَيْ وتعتذري وما أمرتك منذ اليوم فأ يمرِي للعباسة : أَفديكَ إِني سمِيعة للها للها تقول مطبعه

( انتهى المنظر ) ستار

#### النش\_\_\_يل

وزينة السلطان هم نجوم أأزمان ويحسرز الغايبات يشع كالنيرات أما الرشيد فطال وراعكل العيوب وكلنا ميتون يزداد قرباً إليه لا تتردد عليه عضى لدار الرشيد بين شراب وعود في ذاك لا تحضر شيد عن جعفر في آل صالح يشفع ذوى الوجاهة تنفع وراء ستر الحجاب عيط بالألباب تباوم هرونا

يحيى وزير الرشيد وآل برمك طرا والفضل يعطى الجزيل وجعفر كل يوم والملك يبقى لربى وجمفر کل یوم وقال فضل لجمفر وجعفر كل يوم ويشهد الانس ليلا وكانت العباســـــــه وكاث يحجبها الر وذات يوم أُتاهُ ً إن الشفاعة من وجمفر ذو بيات وقالت العباسية

أظن جعفر أضحى يدبر الملك فينا وقال هرون هلا طرحت هذا الحجاب وقالت العباسه إنى أخاف أعاب وقالت هرون هذا أخي وإنك أختى والناس تعلم حقا كم بكما زاد بختى وقالت العباسه دعنى وراء حجابى يأبى على شبابى وقالت العباسه وقال هرون كلا وقالت العباسه وقال هرون كلا وقالت العباسه إنى أخاف علينا من الزمان ارتكاسه وقال يحيى لجمفر سافر بعيدا بعيد وأجعل لقاءك هرو ن كله بالبريد

# المنظر التاسع

( یحمین وجعفر \_ بتناجیان \_ )

يحيى: أبني أغاب الحلم عنك، ألا ترى سبيل الحجا، أين الحمية واللب لعمرى ما هذا وداد ولاحب ولكم فيما أرى مركب صعب

أتسمر يا ابني عنده وهي تسفر

«أما تستحى أو ترعوى أو تفكر »(١) ألست من المكروه وبحك تحذر نصحتك كل النصح لو تتبصر وأعييتني ياوَيْكُ غيرك جَعْفُرُ (٢) أجهلا وهل في الجهل مثلك يُعذَّرُ جعفر : أبى إن مولاى الرشيد أرادبي على ما ترى، والله ذلك زادنى حذارا وخوفا أن تسوء العواقب أباعِدُ منه وأقارب وقلت له لا تسفرن أمامي وخاصمته في ذاك كل خصام وذلك مرخ عاداته وهناته فأَذعنت كَـرْهَا يا أبى أنت تعلم بأن الرشيد يقول بعِزِّى أوحياْتى ويحسم

وما لامرىء إن قالما مُتَقَدَّم (٣) بذلك أعطيناه عهدا مؤكيدا

حين بالجهد يقسم

فا كان لى من بعد أن أترددا وقد كنت أدرى أن ما قد أرادنى

عليه، سواه مذهبُ الرشد والهدى

فلا تعذلَنِّي يا أبي، كيف أَصْنَعُ ؟

وقعه في قت ذرعا

شقة البين أوسع

فسافر إلى أقصى خراسان أوإلى

فلسطين، في الأرض الفسيحة مَفْزع

وإِنَّى اذا وليتك الصُّغْدَ لا أرى الر

شيد، وإِن لم يَرْضَ، في ذاك يَرْجع (٤)

أخاف عليك النائبات وريسها

فإِن الزمان بالأكارم مولع

وأنت مشاش العظم مني وراحتي

ووجهك مصباحي ورونق ساحتي

جعف ر : كما شئت، لو تسطيع ذلك، إنه

هو الرأى، إن الحزم أولى وأوجب

ولست إلى ما شاء والله أرْغَبُ

ولكنَّــةُ ما يضع المرةِ حينا

يراد على المكروه قسرا ويُعْصَبُ

يحيى : إِذَنْ سوف أمضى للرشيد فإننى الرشيد فإننى الرشيد فإننى الرشيد فإننى

تعوّدْتُ أَلا أَقطع الأَمر دُونَـهُ

#### النش\_\_\_يل

قصرُ الرشيد العظيم إليه تُزْجَى الوفودُ وكفهُ بالندى على العباد تجود وبأسه إن سطا تفزع منه الأسود جاءِت زبيدة تشكو إليه والدمع ثر والناس قالوا قديما عند النساء الشر المعاشر العاشر (دار الحائم

هرون و قد جاوانی بحیسی فی جعفر یستشیر وقال لی ولّه الصّفد فهو ثغر خطیر وجعفر عندی بحق روحی أثیر فقلت تالله كلا وقال بحیسی مهلا وعـزّنی فی الجـدال (۱) فقلت بحیاتی وعزتی لن یسیر فقلت بحیاتی وعزتی لن یسیر ان بلادالصغد بَو نُ شاسع ناءِ عسیر وذاك فعـل القـال وتلك أول مرّة أرد فیها یحیسی ان لسانی عن وص فحز نه لَیمیا

قد ساءه أني رددت أمره فقلبه زبيدة : لكنَّ هذي المرة الأولى وخطبها يسرني أني أراك تحسم الأمور ` دُونَـهُ إن جميع الناس محسبونه هو الذي يدبر الامور ويفصل الحجة في الصغير والكبير وما أظن سعيه في جعفر غامض يخافة إلا لشيء إذ أن جعفراً لديك عالي قدره مليحـــة أوصافــــه وأنت قد قربته ، حتى لقد أطلعته ، على الخرَم فأيُّ ملك ياحبيب النفس من هذا أتم والله لوحيًّا أبوك، كان هذا الامر بالسيفحُسِمْ لكننا في زمن أغم واستنسرت فيه البُغاث والرخم ألا تفيقين من السماية ؟ أَلا تَكُفِّين عن الوشاية ؟ ماذا تريدن بها، وأىغاية؟ أَنْ عَمِينَ زُمَــنى أَعْم

من البغاث والرخم؟ زبيده : لا تُرعِبَنَى بالهدير والزئير أكل ذا تفعله بى

یا حبیبی

من أجل إعراضك عن يحيى الوزير يا عجبا يا عجبا

كيف تريني منك كـل حين غضبا وهـذه أُختـك قــد \* أبرزتهـا كالجــاريه إِن تسفر الحرة فَهـي عاريه

وعين مولاك وإِن \* قربته عند النساء صاريه

هرون : زبيدة بنة جعفر \*

زبيده : وهل أقول سوى ما قاله الناس ؟

هرون : وما يقولون؟

زبيده: لا أدرى مقالهمو

فإن شبطانهم بالسوء خَنَّاسُ ولهمو أبدآ جَهْرٌ ووسواس والقلب من شرم والله وجّاس ماذا يقولون هاتى بَيِّنِى ذبيده : عجبا المائية عجبا المائية عليك الزور والكذبا

والشر في الناس ، يا نور الهدى ، غلبا

والله لم أَرْضَهُ

والصبر خير لذى اللب الحكيم والشرق الناس يا حبتى قديم

هرون : ماذا يقولون ، هاتى، يينى

زيده : كل الذي قالوه، لا أعلم وإنى وإنا يبلغني بعضُهُ \* وإننى

قد قلتُ ما أعلم، لا أكتم

هرون : زبیدتی ، و یحك ، لا تكتمینی

بعزتی، بحیاتی، خبرینی

وخبرینی کل ما تملمین

زبيدة : إن لساني إذا رُمْتُ المقال عَجَزْ

وكــل حي بهذا ياحبيبي ارتجز

هرون : لا تكتميني يا زبيدة ۞ واحذري مني الفَضَبُ إِنِّيَ أَقسمت وإنى ۞ سيد العُجْم وسيد العربُ

زبيده : يقال انك يا هرون تبرزها \* سافرة الوجه واللَّباتِ والجيد

وساقها وكمذاك الساعدان وفر

عُ الرأْس لهفي على أزهاره السودِ

وجمفر يتملي من محاسنها

يا للموالى لآبائى وأجـــدادى! والأولين من القوم الصناديد

وقيل تشدو بلحن من ملاحنها وتضربُ الدُّف بين الكأس والعود

أَمام جَمْـفَرَ يَا . لَلْحرة الرودِ يا لَلنَّبيلة بنت السادة الصيد!

وا النبيله بن المدا القول، ويحكِ مَنْ المدا القول، ويحكِ مَنْ المدا الهياج حبيبي، ليس منك حَسَنْ المات أجبرتني وأنت أجبرتني حبيب، إن مقال الناس منتشر بين الزوايا وفي قلبي له كدر أفديك ، هل تقتلن الناس أجْمَعَهُمْ أفديك ، هل تقتلن الناس أجْمَعَهُمْ إنى أخاف عِدانا أن تُطعّبهم،

هرون، هرون، یا رکنی ویا عَضُدِی ویا عَضُدِی ویا ملاذ حیاتی، یا أبا ولدی أخوك جمفر، لكن هل يحلُ له

أمامَ ربك، ما أمسيت تبذله؟ أم هل يحلُ أمام الناس يا أملى؟

لا "عتمض، يا فداك الروح، من عذلي إِنْ لِم تُصَدِّق مقالى، فاختبر عللى يا روح عمرى ، أخاف القول فيكوفي آل النيِّ وفي الأعراض والحسب هرون : وكيف أصنع ، لا أسطيع ، جعفر لى أخ حبيب، يناجيني ؛ ويسعد بي وإن عباسةً الفراء جوهرتي قد تم لی بهما عزی ومفخرتی فأى عيب إذا عباستي سفرت أُختي بَانوسة ، من قبلها ظهرت (٢) مل العيون جهاراً في حياة أبي وسابرته أمام الجحفل اللجب

> زبيده : لا في المجالس بين اللهو والطرب! هرون : زبيد ويحك ما هذا المقال زبيده :

يُمَـيِّزُ الناسُ بين الجد واللعب بين الجد واللعب بين الندامي وهول الجيش ذي الرُّعُب هرون : جد منادمتي ، ما إن بها لعب رُبِيدٌ قد جسروا، زبيد قد كذبوا

سُكِين بنتُ حُسَانِين قَبْلُ قد سَفَرَت (٣) وبنت طَلْحَةً خَلْفَ الخدر ما استترت إِن الكرائم من عُلْيا قُرَيْسَ سفرن ولم يأتَمنَ بل أثما من عابهن، بعزی ساء ما احتڪما أَلَمْ يَكُونً اللَّبَابَ الْمُعْسِضَ والسكرما ؟ زبيده : هـــرون ، لا تتمثل بالعقـــائل من علياً قريش فذاك العهد قد زالا لكن تَمَثُّـلْ بزوجات النبي فقــد قــولا وأفمــالا سييريَّهُ هرون أنت أمير المؤمنين ومي ـراثُ النبي وظلُّ الله في الأُمّـيم بنو أمية ما دانوك في شرف ولا ملوك بني ساسات في القدم وإعا جعفر لوقد أبهت له مولًى، وأنت عميد العرب والعجم هرون : كُنيِّ زبيدةً ، حبِّي جعفر وأَخي ونزهتى وجالى وإنها هيّ أختي ، لا أرى حرجا أَن يَسْمُرا، إِنَّا تَبْغَيْنَنِّي عُوَجًا

#### كلا وعزَّةِ نفسى لست أحجبها عنه، ولاهو عنها، لست أحجبه (٤)

عندى رفيع عظيم القدر منصبه ومن يقل قالةً نكراً ليَقُدْفَهُ فإِن سيني هذا سوف يَقْصِفُهُ زییده : والله ترعبنی ، ففیم محجبنی تقول: إنك أم الناس فاستترى قرَّ بْتَ جَعْفَرَ ، لكن لا تقربني فِعَفُرُ أَبِداً في مجلس السمر والله لم ير شيئا مثل ذا نظرى وكيف تَهْدِرُ بِي! تقول ذاك أخي ونور عيني ، بيخ للبرمكي بيخ! وتلك أُختى، وإنى لست أحجبه عندي عظيم رفيع القدر منصبه! حتى تكاد إلى العباس تنسبه أخاف منك حبيدي، \* جمر مقلتك ال \* حمراء يـذعر بي والخوف مما يقول الناس يسهرنى والخوف منك، كما أخشى الوحوش وفي ال فؤاد حبُّك ملء الصدر، يبهرني

يا مُنْيَتي، يا أمــير المؤمنين ويا شمس المشارق ما الإِدْهانُ من خُلُق

أخشى عليك العدا، الفدا، الفسى إليك الليك الفدا، أبكي عليك طويل الليل من شفقى لوقد ترى أرقى لوقد ترى قلقى، لو قد ترى أرقى لوقد ترى كرق لوقد ترى كرق إن كنت لا تستطيع البعدعنه، ولا عنها ـ أقبل هذا الرأس يا سندى والكف ، والقدم الحر النبيل، حبي

ي أنت ، أكرمٌ من نفسي ومن ولدي

لمفي عليك ، فداك الناس كلهمو

يانورعيني، ـ وإِنْ عزوا ـ وإِنْ كَثروا

واذْكُر مقالى، فإِنَّ الناسَ أَلسُنَهُمْ وَاذْكُر مقالى، فإِنَّ الناسَ أَلسُنَهُمْ وَلا تُذَرُّ وَلا تَذَرُّ

لَعْنَةُ رَبِّى عَلَيْهِمْ، مَا همو بَشَرُ لَكُنهُم سقر\* طاب لك السمر \* (وحده)

هرون: (وحده)

زُبَيْدً ، وَنُحَكَ ، قد أُجَّجتِ في صدري جحيما \* ویلی علی کل دستاس بحاول بی : مَـکُراً عقیما \* ويلي على كل دساس ختول أَما يَخشي شباتي وشَفْرةً سَيْنِي العضب الصقيل زبيدة ، ماسبيلُ الرأْي ، قُولى لَذَعْتِ شَغَافَ قليبي بالملام وهذا الهمُّ في الأحشاء دامي ويَصْعَدُ كَالْضَدِام إلى عُنقُي، إلى عينيَّ سامى سَيَسْلُبنـــى منـــاى له وَهَجْ تَلَبُّ فِي عظامي لممرك ما مرامك من مرامي كَافِيْتُ بَجِعَفُرِ حَبًّا، أَرَاهُ ﴿ أَخَى؛ أَوْذَاتَ نَفْسَى، أَوْ حَسَامَى كمثل البدر شع على ظلامى أَراه الدولة الزهراء صارت \* دماً ولحما وصُوِّرَ روحها في صورة البشر الجميل بوجه ذي قَسَام ذي قَبُول فكانت جعفراً فسما إليها \* رفيعُ المجد ، ذوالقدر الجليل

أمير المؤمنين وظلُّ رب الس ماء وغاية الشرف الأصيل الغراء أخستي هويٌ من دُوْحَةِ الاعماق نامي مَهَا بَةً الْبَيْتِ الحرام تُفيضُ إِليه في دار السلام هي الشَّمْسُ المنيرَةُ في ظلامي كأنَّ خلافَةَ الرحمن صارَتْ إلى عــذراء طاهرة أرى رَمْزُ الخلافة في سناها وسرًّ سُلافَة الحسبِ الأصيل وإِرثَ الحِقِّ من عم الرسول أأحجبها ؟

أ أحجبه ؟
العمر الله كلاً!
زييدة ما سبيل الرأى قولى!
وجُـــرْتِ على قَـولا!
تركتِ الجُون مشتعل الغليلِ
على العُليلِ
على العُليلِ
على العُليلِ

وعزّى لن أصيخ إلى عذول أرى حَدِرْماً وكيسا! أرى حَدِرْماً وكيسا! بدا لى أن أزوّجَهُ عُبيسا! زواجاً لا يُبيحُ من اللقاء سوى نظر وتكليم أماى أو وراثى فنسمر كف شئنا في صباح أو مساء كذا تصفو الحياة لنا ونرقى إلى أو ج

إلى أُو ج السعادة والهناء أخــى زَوِّجْتُه أُختى زواجاً

على صِدْقِ المودة والصفاء وهبتُ لروحِهِ رُوحًا حرِامًا

على شَرْطِ الطهارةِ والنقاء

يتم بذلكم ثالوث عبدى

وَيَمْ لَأُ وَجْشَةً الدنيا بهائمي

( ســــتار )

### المنظر الحادي عشر

(دار الخلافة كما في المنظر السابق)

( تدخل ميسون )

أنا مبسون الرّداح من رآها قال آخ عَبَا إِن الرشيد قد جفاني وازدراني

أَلَقْسِي حِسين يراني عــــن قريــب يَتَشَهَّى أنا لا أرضى سواهُ أبدا طـــول حياتي أنا لا أرضي بأنى من عــداد الجـاريات أنا ميسون الرداح وفؤادى ذو طموح حسن عندى القبيــــــ وإذا ما نلت قصدى لا أبالي لا أبالي بالمـــاوك بالموالي جحد الجعاد قبلي وليكن هذا جحود م جيما ليس فيهم غادة هيفاء مشلي أنا ميسون الرداح من رآها قال آخ إن مولاتي عُبيّسا سوف تأتى وأَخاها تفضح البدر من الحس ن إذا المين تراها أنا لو كنت فتى برّ ح بى حقا هـــواها أنا ميسون الرداح

(تخرج میسون)

العباسة وهرون (يدخلان معاكاً عاكانا في حديث وجدال) العباسة : هرون أفديك إنى في غير هذا سميمه في غيرهذا مطيمه

هرون : عُبيس قد أقسمت لا تخالف أنت تليدى وهو يا عبيس طارف

العباسة : أراك قد حكمته في كما في أم فضل ثبل قد حكمته إنى أخشى غتّ ذا الامر الذي عزمته أَليسَ حسبي أنني أَسفر وهُو حاضري لو لاك كانت أحرزتني دونه ستائري هرون : أُقسمت باعبيستى عـن قسمى لا أُرجعُ وإن أختى عاهدتني أنها تطبيعني هذا الزواج صورة ورمز وفیه بحیاتی، رفعهٔ وعزّ سوف أزفُّ روح جعفرٍ فيَّ إليكِ وهُو أخى وخادمى بين يديك وروحُ نفسى، فيكِ، أهديه إليه فأنت قلى ، ما ثل لبهجتى ، بين يديه إن هذا الرباط بيني وبينه قدُّسي عـــواطني بَهُوَيْنَـهُ إِنْ هذا الزواج سوف يكونْ صورة كنهها الودأد المتين

عبلسى فيه يُجْتَلَى، ليس فيه

خَلُوةً غير مجلسي واجتلاد

أنا فيه عرش الجلال وخلى سر عرشى وإنك المذراء مكذا قد أردت قد صح عزمى ليس بعد التصميم إلا المضاء

العباسة : ما ترده فإنسني أنتحيسه وفؤادی، یا نَزْهتی، یتّقیه أنت أدنى إلى من أنفاسي يا أخى يا سلافة العبّاس أنت أسمى من السماء ومن أفلا كها الغُرِّ والنجوم السواري أنت أبهي من ائتلاق النهار أنت أزهى من الفرات الجارى أنت أطغى من دجلة الدّافق العاتى إذا مدَّ والتطمّ ومن العُصَّف الرياح، تُدَوِّيبِها الظُّلَّمْ لك مني حبّ الشقيقه ومُنيَ القلبِ الرقيقه (٥) ثم إنى عليك جدُّ شفيقه كيف أخشى عليك مرَّ الليالي واخت لاف النهار كرهبـــة التسبيح في وحشة الأسحار زوَّجْتُ روحي كما أردتَ وجسمي (٢)

طروه الخسلافة الفراء وليكن ما تشاء فهو القضاء عَنَت الْأَرْضُ عنده والسماء وفداك الرجال نثم النساء ولك المجد خالصا والسناء هرون : هكذا شئتُ ، هكذا سأشاءِ وإذا ما قَضَيْتُ فهو القضاءِ ليس بعد التصميم إلا المضاء سوف أدعو بجعفري إسوف برضي أحفظ الود هكذا والعرضا ويتم الكال لي بكما إنني لست أصبر عنكما إِن ما أَقضى به سيكونْ العباسة : نحن نفديكَ يا هرونُ (انتهى المنظر)

## المنظر الاخسير

( دار البرامكة )

(يدخل أبو زكار ينشد – مكانَ النشيد)

أبو زكار: أُعَوِّذُ بالمهيمن كل يوم كريم الوجه أرْوَعَ برمكيا أعوذ بالمهيمن كل يوم نبيل الصدر وضاح المحيا بنورك يا بن يحيى نستنير وأنت الشمس والبدر المنير وأنت لنا الصباح وأنت فينا وفي دنيا صمائرنا الوزير وطال غياب جعفر كل يوم وليل سامر عند الرشيد وقد أمسي أبو زكار صبًا إلى لُقياهُ يَهْ يَفِ بالنشيد

(يتحسس طريقه ويخرج)

(يدخل جمفر وفيروزة)

جمفر : أرادنى الرشيد يا أُمَّ على أُمْرٍ عظيم ؟
فيروزة : وأى أمرٍ عظيم ؟
هذا الذى قدحال منه لو نُكَ الناضِرُ
والطرف منك غامِض غائرُ
والشَّرُ أَشْمَتُ واللَّحَيَّا غَامُ
ودجا ضياء جبينك الباهر،

قلقيا

ولقد صَعِدْت السطح ثمَّ \* دَخَلْتَ المخدعا ثم خرجت ثم ما ﴿ وَلْتَ أَنْ تَضَطِّحِما على ثرى البستأن إِنَّ فَوْأَدَى لَمَلَيْكُ حَانِي تُم دَعُوْتَ صاحبَ الشرابُ يا زينة الشباب ثُم دَعَوْتَ بأبي زكارْ أفديك بالكبار والصفار عالك ؟ وأَيُّ خطب هالك ؟ جعفر : عظيم عظيم مُفظِع أَغوارَ نفسي يُفزِع (١) هذا الذي كان أخي يخشاهُ لكم أيلح عَليًا ولا يطيقُ أَن أَغيبَ عَنْهُ أَبغى رضاهُ وَحَزْمٌ لو ابتعدتُ منهُ على رضاه حريص قلبي وأَيْ حريصْ وإن أراد فالى عما أراد محيص وأَبنى لدولته أَن تتمَّ وأبنى الكمال لها والجالا وأُعْمَلُ فَكْرَى، وأَبِذَلَ قلى وأَرجو بطاعتِهِ عفو ربى وها هو ذا قد دعاني إلى عظيم عظيم وخطب جسيم

فكيف السبيل وماذا أقول وأيّ مرام لعمري أروم؟
ألا أيها الصبح جلّى السوادْ
كبغداد إِذ أسفرت في البلاد
ألاكم أخاف عليك الكسوفُ
ألا إِنّ ربب الليالي عنوف
ألا إِنّ ربب الليالي عنوف
إلا إِنني أخشى عواقب ذأ الأمْرِ

وقد عيل صبرى ، لاسبيل إلى الصبر

أُرِيدُ أَخي الفضل بن محيي بن خالد

وإِن يك في تَجْمِعِ من القوم حاشد أريد أَخى حَزْمَهُ الكالحا فاست أرى مِثْلَهُ ناصحا عسى أن تُبعينَ على ما نَزَلُ

فيروزة : وما هو ، أفديك يا سيدى ، ويا فرحتى، وضياء الْمُقَلُّ أَبِنْ لَى ، فإِنِّى مَولاتك الر ءومُ ، وإِنَّكَ رَكَنَى الأَجلُّ أَبِنْ لَى ، فإِنِّى مَولاتك الراءومُ ، وإِنَّكَ رَكَنَى الأَجلُ

جعفر : عظيم كثل الجبل ثقيل تقطع منه الحيل الخيل أفيرُوز ، هل فارسي ، يُزَوَّجُ من هاشميًّا ؟

فيروزة : أيا تَعْسَ نفسيَ تلك البليَّهُ ! أيا تعس نفسيَ تلك الرزيَّه !

أَيَا تَعْسَى، أَيَا هَــوْلى، أَيَا نكسى، أَيَا ويــلى! أَيِ ا تَعْسَ مَا قَالَةُ أَبُو عُشَيْرَانَ لِي ا هذا الذي حذَّرنا في الزمنِ الأوّل قد قال لى آتٍ قيام الساعه (٢) وإننى من قولِيهِ مُرْتاعَهُ وقــال لى أُيتها، إصهارُ بعــض البرمكيّينُ في آلِ مولانا أمــير المؤمنين مكـــذا قال لي يا فزعى يا هَوْ لي جعفر : ومن أبو عشيران فيروزة : مُنتَجِّمٌ كان بسوق العروسُ يُسذِرُ أَهـل المُسدانُ يا تَمْسَ نفسي ويا تمس جميع النفوسُ جعفر : أمَّاهُ أَهُلُ النجوم إِنْ صدقوا كاذبون وقلما يصدقون (٣) فيروزه : تَعْسَاً أَبا عُشَيْرَانْ تَعْسَاً أَبا عُشَيْرَانْ صمته بنذر أهل الميدان تعساً له، تمساً له مولاى إِياكَ آل الرشيد فلا تصاهرهُم مولاى إياك إباك وابتعد عَنْهُمْ إِياك والعبّاســـة لا تَتَزَوَّجُهَا إن الشرور نيام فلا أيسيجها

جعفر : ما لي وللعباسه ؟ وما تقولين ؟ فيروزة : (يا ب ويات ي منها !

ويحكيا مولا في ابتعد عنها فقدت السورُ قد خَرَ في اليوم الذي وُلِدَت والارضُ قد رجفت ، والشمس قد كسفت والليب ل عم ولاح النجم والتمعا والليب أوكارها فزعا وقيل طالعها فيه خَرَابُ بغداد الله فيه فَرَابُ بغداد الله فيه فَرَابُ بغداد الله فيه فَرَابُ بغداد الله فيه في في الله فيه في الله فيه في الله فيه في الله فيه في في الله فيه في الله في الله فيه في الله في الله فيه في الله فيه في الله في الله في الله في الله فيه في الله فيه في الله في الله فيه في الله في ال

مياكَ الزواجَ بهما، إِيَّاكُا إِنْيَ الْحَوْلُ فَي عينيك قَلْبُكَ، لا

تفعل، فبديتك ، عبين الله ترعاكا

هل أَدْعَــوَنَ إِلَيْكَ الْفَضِـلَ جعفر : إِنِّى أَدْ \* رى ما يقولُ ، دعيه ، لا تناديهِ يا قلبُ أَمْرُ عظيمٌ ما دُهِيتَ بهِ

هل أَنت يالحزم ميا قلبي ملاقيه

مل أَدْعُونَ بِفَصْلِ كَي أَبْتُ له ضَرِّى، وبالسِرِّ امن نفشي أناجيه

ياأمَّ نادى أبا زكارَ ( تخرج فیروزة )

من لي بالغيّب الحجب، كيف الرأى بُبديه! الله عني رب العرش مخفيه أريــــدُ أَبا زكّارَ ، إنَّ غناءُهُ

يذكُّرُ نيها ما على اكخزرم أخرصُ

هيّ اللبُّ من سِرّ الحياة ، المُتَحّصُ قدكنت أنهمي فؤادي أن يَحِنَّ إلى

أنس الرشيد ، وأن يَشْتَاق لُقْيَاهُ

فالآن صِرْتُ إذا ما كفَّ أَنهاهُ وصرتُ ارتادُ رؤياها برُؤْياه

أسمع من رئتها نداءها ياليت شعرى هل حديثي ساءها وطير قلى تشتهى لقاءها كانت نياما فرأت صياءها يا هل أجيتُ مادعا إليه ؟ فيكحلَ المشتاق ناظريه أَظنُّهُ يُكْرِهني عليه! لأنها أنسيرة لديه لأبها أُنسيرة لديًّا! أظنها أكرهها عليا (٤) خَيْرٌ لَمَا كِلَّتُهَا والسِّنْرُ والحزم أَن يُعْرِضَ عنها الفَّكُرُ أيتها اللهفةُ أنت سرُّ لك الضاوع والدموع قُبْر

ياليت شعرى ما السبيل إن بُلِية يأيها القلب نُصحت فانتَصح مالك هذا السر منك مُفتَضِح وغامِضُ الشُّغَاف منك قد جُرخ برزّت جبينها أُنْصِرُها إذْ مُقطِّبٌ قطو أنه والكفُّ في الرُّدْنِ يُحَسُّ لينها وعلقَ الشِّرْكَ الخفي منها كاللهيب ألمُستَعَرُ وكالحسام الصّلت للموت وجيدُها الأَتْلَعُ كالغُصْن الْخَضِرْ للشباب يالهف نفسي لألأبها ارتعاش وللفـــؤاد نَحُوَها والنومُ نَزْرٌ بَعْدَها غِشَاشُ وسهمها في كبدى يُرَاشُ (٥) عند ذكرها الوتينُ ولاح لى من طيفها فنوتُ المشق بالنظره ، هل يكون ؟ أو إِن حلا في الأُذُن الرنين

هيهات، هذا الوهم ؛ هذا باطلُ هذى سبيلُ يَجْتُوبِها العاقلِ وَعَرَضٌ من الضَّلَالُ زائلُ وَخَبَـلُ من الظّنون خابلُ ومَا عَلَى إذا إطاوعـته وتروس

جتُ الفتاة علي الشرط الذي اشترطا

يُسِيحُ لَى أَن أَرَاهَا مُنَ أَنْ أَسَامُرِهَا وَاللَّهُ مَا إِن أَسَامُرِهَا وَاللَّهُ مَا إِن أَرَاهُ يَبَتغي شططا

هَذَا الزُّواجُ ، ولكن كيف أَعْتَذِرُ

( يدخل أُنو زكار تقرَده فيروزة )

أُنوزكار: منى السلام على زين الأنام ومصد بـاح ظـــلاى جمفر يامرحباً بك ، فـيرو نَ أَجْلسِيه أَماى

أبو زكار: أُحِسُّ رُنَّـةً عجباً. ـ لا أعلم السببا ـ فی صوت مولای ، لاتخلو من الحزن ياسيدي أي شَجْو ، أيما شَجَن ؟ جعفى : أسرفتُ من ليلتى في الشُرْب والسهر أُبُوزِكَارِ: في جَرْسِ صوتكَ حِسُّالْهُمَّ والْفكر فهل يَهُشُ إلى صَوْت فَتَسْمَعَـهُ وُقِيْتَ مِنْ نـكَبَاتِ الدَّهْرِ والْغِيَر جمفر: نعم أَهَسُ إليه دَوْماً أَهسُ اليكا السحرُ والأشجانُ تنساب من شفتيكا إِيه أَبا زِكارَ إِيهِ شعرُك نفسى كلّ آن تشهيه أُو زكار : (يتغنى)

أَلا يابَرْقُ إِن القلب صادى ومن للقلب بالبرق الجواد وكم مُهْدى الصواعق عَيْرَ أَني الْمَنيِّ النَّفْسَ مِنْهُ بالعهاد «أُريد حياتَهُ ويريدُ قتلي عذيرَكُمنخليلكمن مراد(٦)» فطر يابرق ، إِن الغَيْثُ عندى

رحيب الباع ، معروف الأيادي أبوه خالدٌ وأبوه يحى وليس نداه بالنَّزْر الجاد عليك أخاف رَيْبَ الدُّهر إِنَّى رأيْتُ الدهر مُعْرَى بالجياد لَنْ غَشَى الزمانُ صَياء طَرْفِي وأَنْحِي بالبياض على سوادى فني قلبي عيون ناظرات إليك بضمف أنظار العباد سامِّت سَامِّت الله يدرى بأنى رائح بهواك غادى جمفر: لقد أحسنت لو أنّى قدرت حليك طَرْفك ياحيبي فا أستطيع شكرت فا أستطيع شكرك إن شكرت

ولكني

( يتحرك كأنه يريد أن يتناول شيئًا ، ويحس ذلك أبو زكار ) .

أُبِو زَكَارِ : بِحَسِبِي لَسَتِ أَبِغِي سُوى لُقَيْاكَ يَامُولَايَ رَفْدَا وما أَجْرَيْتَ لَهِ لِي مِن عَطَاءً غَدَا عَيْشِي بِهُ رَيَّانَ رَغْدَا

كفأنى ، لاتردنى

رضاك سوادٌ عَيْـنِي بَناتِي كَفَاهُمُو وَكَنْيِ بِنَاتِي

وأحفادى سيكفيهم ويغنيهم وتبقى مأشره لدينا خالدات

بحسبِيَ ، لا أُريد من العطاء سوى تقبيل كفك ياضيائى سلمت سلمت يامصباح لينلى ويا أَرْضِي الرءوم ، وياسمائى ( يخرج أبو زكار ، تقوده فيروزة ) ( يدخل الفضل بن يحى أخو جعفر )

الفضل: سلاماً أخى، مابال وَجْهَكَ شاحبا عيفَك معالماً أبا العباس، مازلت راقبا عيفَك عيفَك

هل خَطْبُ عرا ؟ قد عراً خَطْبُ

جعافر :

ولست مُطِيلاً في الحديث فإعا يطولُ الحديث عند مايفرُ غُ القلبُ دعاني أميرُ المؤمنين لخُطَّة تُحاذِرُها نفسي، وأَيْسَرُها صَعْبُ وإنك تدرى أنه كان يُحضرُ

شقيقت في مجلس الأنس ، تَسْمُرُ

وقد خاف من تكثير زارٍ وعائب ولبس يُبالى يا أخى بالعواقب

الفضل : نَهِيْتُكَ نَهْيًا يَا ابْنَ أُمِّى فَلَمْ تَرِعْ
وقلت ألا ياويل قومى ، لتستميعْ
إلام مع الأوهام تسمو وترتفع
وحتّام بالكبس الذى فيك تنتفع
فكنتُ قصيراً ليت أَنْنِي لوجُدِع (٧)
وليتك أَمْرَ الرُّشْدِ بالنَّيِّ لَمْ تَبِعْ
أَخَى مَا الذَى قَدَد قَالَه ؟ وإِخَالُهُ
هو الْهَوْلُ يُمْنَى الراسيات احتمالُه

جمف : كذلك ماقد قاله . كيف تَعْذُلُ ! (٨) أَرْبِدِكَ عَنِي بَعْضَ هَمِّي تَحْمُلُ الفضل : وَدَدْتُ لَوَ انِّي عَنْكُ أَحْلُ كُلَّ مَا تُكَلِّفُكَ العلياءِ القَّلَا ومَغْرَما أمرتُك بِالأَمرُ الذي كان أحزما فخالفتني أخشى عليك الدواهيا وأخشى من الدهر الصُّرُوف العواديا تَصُولُ سِبَاعاً أو تُدَبُّ أفاعيا فدیتُ ك ، خَبِّرْنی ، فإن ظنونی تُوجَّسُ من رَأْى أَغَمَّ غبين جعفر : بلي هو أُمْرُ باسِرُ قاتمُ وعَنْـهُ تَضِيقَ خُطَّـةُ الحازم فيالاً على ويحك من لائم ألا تاوم القدر ؟ هـل أنا إلا بَشَر ؟ أرادى على أمر عظيم لا تعجلَن فا الله قال تُزُوَّجُها

الفضل: يالكُشُرور أُخَى لاتْهِيَّجْهَا أَفَاعِلُ أَنت ذَاكُ كُلُّ النفوسِ فداكُ جمفر : مَهْ لا أُخَيَّ ، ألا فاسمع مقالتَ ، إِنْكَ \_ تَملُمُ إِذْ يَشْتَطُّ حالته هذا الزواج مجازي أراد به ِ كما أراها، ألا فاعجب لطلبه! كيما أراها ولا أخلو مها أبدا يُبيئُ لِي رُوحَها ، لا أَقْرَبُ الجسدا! يبغى بذلك لى إباحة النَّظُر لها ، إذا احَضَرت في مجلس السَّمَر وقال لي : لَسْتُ عن عباسة حَرَمي

كلاً ، ولا عنك ، ياحِبِّي ، عصطبر

و إِن هذا ، فلا تردده ، من كرى ! وما أَمرتك منذ اليـــوم فأتَمرِ

الفضل : وهل أَطَعْتَ ، وهل تابَعْتَ مَذْهَبَهُ ؟ إليْـكَ من قَبْـلُ لم أَحْمَدْ تَحَبْبَـه

> جعفر : أَخِي فَدَيْشُكَ ، لاتشتطَّ في عَذَلِي واسْمَعْ مقالي ، وأ زَرْني ، ولا تَقُلِ إِن نَهِيْشُكَ في أَيامِكَ الْأُوَلِ

إِنَّى دَافَعْتُهُ جهدى وقلتُ لَهُ واخْتَلْتُ فِي ذَالِدُ حتى فَنبِيَتْ حِيلِي وَاحْتَلْتُ فِي ذَالِدُ حتى فَنبِيَتْ حِيلِي مُمْلِي ولقد

أمهلني ليلةً ، والآن كيف ترى ا

قضيتُها خائفاً من أمرهِ حَدرا أرعى النجوم وأستى الهمَّ والسهرا قلَبْتُ فيها وُجُوهَ الرأي والفيكرا ولم أجد مَلْجاً ، كلا ، ولا وزرا ماالرأى كيف سبيلُ الحزم ؟ دَعْ عَذَلى ألا تُراع لهذا الحادثِ الجلل ؟

الفضل: جادلة!

جمفر: جادلت حتى ساءه جدلى واربد والتمكت عيناه بالفَضب للفضب لله كان أوقع بى لولا مكانى منه كان أوقع بى

الفضل : أقلت إنك لاكف، يناظرُها

ولا ابن عمّ إلى عزّ يفاخرها ولا عام اللها مولى من مواليها ولا تساميها ولا تساميها ولا تدانيها

جعفر : قد قلت ذلك ، لم يأبّه له ، وأبى وأبى وقال : إن رضاه صار لى نسبا وآل برمك ساوى عزها العربا! وآل برمك ساوى عزها العربا! الفضل : فهل ذكرت له أن الزواج بلا

قصد ولا نيَّة لبس عقبول وأن هذا الذي أَفتي له كذباً

ولا يحِلُّ لها من ذلك النظرُ

ولا يجوزُ لها من أَجله السَّمرُ

جمفر : أُخَى ، أَغاب الِحلمُ عنك ، فإِنَّهُ

يرانى أخاها ، أو كشل أخيها

أَ أُشْعِرُهِ أَنَّى أَعُدُ لَقَاءَها

حرامًا ، وأنى قد أُفكِّرُ فيها

الفضل : وهل أبداً فيها أُخَى تُفَكِّرُ ؟

جمف : نعم ؛ شاقنی خَلْفَ الستأمُّر صَوْتُهَا

ولمَا يَجَلَتُ راق في الْعَيْنِ منظر

الاربُّ ساعاتِ هناكُ لَهُوتُهُا

وبین ضلوعی جُـرُها یَتَسَعَّر (۹)

أُفَكُرُ فيها ، أَزجُرُ النفس عِنْدَها

أروم ضمير القلب ألا يودها وهأنذا أبلي بها كيف أضنع ؟ وهأنذا أبلي بها كيف أضنع ؟ فإن العصا كانت لذى الحلم تُقرَعُ (١٠) الفضل: ألا يا أخى إنى نهيتك ناصحاً

وقلت اقتصد في وُدَّهِ والْتَقَرَّبِ ولا تَلْتَسِ إِرضاءَهُ بالتَّحبُبِ ولا تَلْتَسِ إِرضاءَهُ بالتَّحبُبِ وَقَلْتُ تَجنبُهُ

وَ وَلَتَ جَنِبَهِ جَنَبِ النَّهْ يَ النَّهْ يَ النَّهْ يَ النَّهْ يَ النَّهُ عَذَلَى فَى وُدِّهِ وَتَقَرَّبِي فَا فَدَعْ عَذَلَى فَى وُدِّهِ وَتَقَرَّبِي فَا فَدَعْ عَذَلَى فَى وُدِّهِ وَتَقَرَّبِي فَإِن إِلَيْهِ فِي المُكَارِمِ مَنْسَبِي فَإِن إِلَيْهِ فِي المُكَارِمِ مَنْسَبِي أَبِنْ لَى سَبِيلَ الْخُرْمِ قد ضَاقَ مذَهبي أَبِنْ لَى الْبَنْ لَلْ الْبَنْ لَى الْبَنْ لَيْ الْبَنْ لَى الْبَنْ لَى الْبَنْ لَى الْبَنْ لَى الْبَنْ لَى الْبَلْ لَا الْبَنْ لَى الْبَابِيْ لَلْ الْبَنْ لَى الْبَنْ لَى الْبَنْ لَى الْبَنْ لَى الْبَابِيْلِ لَالْبَابِيْ لَالْبَابِيْلِ لَا الْبَنْ لَى الْبَنْ لَى الْبَنْ لَلْ الْبَابِيْلِ لَالْبَائِلْ لَا الْبَابِيْلِ لَالْبَالْمِالْ لَالْبَائِلْ لَالْبَائِلْ لَالْبَائِلْ لَالْبَائِلْ لَالْبَائِلْ لَالْبَائِلِ لَالْبَائِلْ لَالْبَائِلْ لَالْبَائِلْ لَالْمِائِلْ لَالْمَالِمِ لَالْمَالِمِ لَلْمَالْ لَالْمَائِلْ لَالْبَائِلْ لَالْمَائِلْ لَالْمَائِلِ لَالْمَائِلْ لَالْمَائِلْ لَلْبَائِلْ لَالْمَائِلْ لَالْمَائِلْ لَالْمَائِلْ لَالْمِائِلْ لَالْمُلْمِ لَالْمُلْمِ لَالْمُلْمِ لَالْمَائِلْ لَالْمُلْمِ لَالْمُلْمِ لَالْمُلْمِ لَالْمُلْمِ لَالْمُلْمِ لَالْمُلْمِ لَالْمُلْمِلْمِ لَلْمَائِلْمِ لَالْمُلْمِ لَلْمَائِلْمُ لَالْمُلْمِ لَالْمُل

مَّذُهِبُ الرأي واحدُ وإِنَّكَ فيهِ يا أُخَىَّ لزاهد وإِنَّكَ فيهِ يا أُخَىَّ لزاهد وإِن عليكَ في التردُّدِ واجد وإِن أبى فيما أقول لشاهد وإِن أبى فيما أقول لشاهد أخى يا أُخي كم لك في الناس حاسد ألا فارْ كَبَنَّ للنَّوى كُلُّ مَرْ كب

الفضل:

# وسافِرْ إِلَى عُلْيًا خراسانُ أَو إِلَى

فلسطين أو مِصْرِ تَغَرَّبُ فَإِنَّ الْهَلَاكَ كُكُلَّةُ فِي التَقَرَّبِ فَوْادُكُ يهواها، أخى قُلْتَ ذَلَكا فؤادك يهواها، فخف ماهنالكا فؤادك يهواها، فخف ماهنالكا إخالُ هواكَ في تُحَيَّاكَ ظاهرا وهَبْكَ جليداً كاتم السّرِّ صابرا وهبْكَ جليداً كاتم السّرِّ صابرا أنكتم ومضاً في عيونك حائرا أنكتم همّا في عيونك حائرا

ورُبَّتُمَا يَوْمًا تَزَلُ بِلْفُظَّةٍ

من ٱلْقَوْلِ تُلْقِيها بِغَيْرِ بَهَيْبِ فَالْجِرْ أَخَى هَاجِرْ وَلاَ تَتَقَرَّبِ فَاجِرْ وَلاَ تَتَقَرَّبِ فَا التَّقَرُبِ اللَّهِ اللَّهَ فَى التَّقَرُبِ ا

جعفر : ولكنّه إِن يَدْءُنِي الآن ما الذي \* أَقُولُ له ؟ الفضل: فالآن فاركَبْ وهاجِر

(يدخل مسرور)

مسرور : یاسیدی ، جعفر ، یدعوك أمیر المؤمنین

أجب أمير المؤمنين

جعفىر: لَتَىْ أَمير المؤمدين

( پخرج ،سرور ) لتَّى امير المؤمنين الفضل: أُخَيَّ لا تَذْهَب ومنة لاتقترب الآنَ الآنَ فاهرُب وناد بالرّ كائب جمفر : إن أمر المؤمنين ياأخي دعاني وإن دعا لبّاه بَيْنَ أضلعي جناني الفضل: أخِي أَخِي لأَنْدَهَتْ أَفديك الآنَ فاركب جعفر : في عُنْقي أمانَهُ إِن لَمْ أَلَتُ يَا أَخَى فَإِمْ الْحَيْ الْهُ ( یخر ج جعفر ) ویح أخی ، كأ بما دعاه سیف منتضی الفضل : ويح أخى باليتــه عن الرشيد أعرضا باليتُ ألان إلى أقصى خراسان مضى نصحتهٔ نصيحتي فا ارتضي

بنتكه فانتقضا

إذا قضى الله قضا ع فعلى الْمَبْدِ الرضا 

## النش\_\_\_يل

أجاب داعي الرشيد ى الفضل كان السديد ـرون أمغرام دخيل والحب يُعمىالعقولُ ن الوصال سيفاصقيل عما قليل يزول إليه لاتصـــبو منها هو القرب فى ذاك يُغضى عنه والموت يقطرُ منه إذ صبّحته زبيده في آل بَرْمَكُ كيده تمَّ زواج السَّمَرُ وجعف لی قر

وهكذا جعفر وخالف الفضل رأ هل یاتری امر هـ أعماه عن حزمهِ وقد درى أنَّ دو وأن لهو المني أم ظنَّ أن عُبَيْسا وكل ما يتمنى أم ظنَّ أن الرشيد وقد رأًى سيفُـهُ قال الرشيد جهيرا تبغى بقوال رخيم ياحبني فاسمعي أُختى. عَبِيسَةٌ شمسى

تضاحكت ثم قالت أظنه يهواها الضاحكت أم جعفر والغيظيفرى حشاها وهكذا أمضى ماشاءه هرون والملك يبقي لربى وكانا ميتون الويل ويل السواد الويل بنى العباس دب إليه الفساد ملك بنى العباس دب إليه الفساد

س\_ــــار

ا تمَّ القسم الأول) (ولك أن تستبدل النشيد الأخير بالأول)

## 

#### النشيد الافتتاحي

۱ \_ وهبك من آل مسلم: روى الطبر ى أن عبد الله بن مسلم ، أخا قتيبة بن مسلم ، سبى زوج برمك وأحبلها ، ثم استردها برمك ، فولدت خالد بن برمك على فراشه ، وقد أراد المنصور فيما زعموا من خالد أن يخرج من نسب برمك الى نسب الباهليين فأبى .

### المنظر الاول

- ٢ ــ أبو زكار : خلعنا عليه صفات المغنى والشاعر ونسبنا اليه بعض ما تنسبه
   ١ الكتب لأبي سلميان الأعمى ، أخى مسلم بن الوليد •
- م \_ فلا تبعد النح: البيتان لكثير عزة و زعموا أن أبا زكار كان ينشدهما جعفرا عندما دعى به ليقتل .
- ٤ أخذنا شخصيتها مما زعموه من أن احدى جوارى العباسة غاضبتها ووشت
   بها الى زبيدة •
- ه \_ يا أبا زكار حق ا : منعنا زكار من الصرف للعلم وحدها على مذهب
   الكوفيين في الشعر
  - ٦ \_ الرداح : الممتلئة الجسم ، تقول جارية رداح أي جسمها حسن مستلىء .

#### المنظر الثاني ونشيده

- ١ عفت ذات الأصابع: قصيدة لحسيان في مدح النبي من مقرر المدارس الثانوية
  - ٢ يا دارمية بالعلياء : معلقة النابغة ، من مقرر المدارس الثانوية .

- ٣ ظبات السيف : جمع ظبة ، وظبة السيف حده .
- ع سير شم : لك أن تنشد « مسرور شم سيفك المشهور » لتسهيل الحفظ ولكن التصغير يطلبه سياق القصة اذ الرشيد لا يدعو « يامسرور » بحسب ما ههنا الا اذا أراده لمكروه
  - ٥ ـ بدرة : صرة فيها مال عظيم قيل عشرة آلاف من الدراهم ٠
    - ٣ ــ والفضل يعترف : بالبناء للمجهـول ، أي يعترف به •
  - ٧ ـ يا أصب معى أي بيت: الروايات تنسب هذا السؤال للرشيد نفسه •
- ٨ ــ وكنت اذا بليت : هذا البيت لقيس بن زهير ــ والداهية الناد هي الداهيــة
   العظيمة •
- ويا فداكم ثيابى: أى نفسى ، ولك أن تجعلها بمعنى الثياب المعروف، والنما نحكى لغة الأصسعى ، واللغويون يقولون ان الثياب قـــد تأتى بسعنى القلب ، ويفسر ون بذلك قول عنترة :
   فشككت بالرمح الأصم ثيابه ليس الكريم على القنا بمحرم

۱۰ ــ فانه مدع : تنشدها : مدعى ــ والوجـــه فى المنقوص أن تحــذف ياؤه فى الوقف ، تقول هذا مدع وهذا قاض ولكن فى الشـــعر المطلق ، أن بجىء بهذه الياء وذلك قياس مضطرد • راجع الكتـــاب ٢٦/٢٨

( بولاق )

#### المنظر الثالث ونشيده

ازدرانی : هنا نوع من الزیادة فی الوزن یسمونه ترك الاعتماد ، وقد جاء
 کثیرا فی شـــعر امریء القیس قال : « علی أقب رخو اللبان »

#### المنظر الرابع ونشيده

١ \_ شراس : جمع شرس وشرسة .

٧ \_ الكنود: الذي يكفر النعمة .

بنى لا تنكر الدهماء : لك أن تنشد « ففى قلوبهم ود واعجاب » ولكنى
 أكره هذا لمجىء « فى » فى البيت التالى • والدهماء : عامة الناس •

### المنظر الخامس ونشييده

۱ ویل له کیف بغی: لك أن تنشد بعده « ونفسه قد أوتغا » أی أهـلك نفسه و وتجیء « أوتغ » فی الحدیث النبوی كثیرا و وحـذفت هذا الشطر من الأصـل طلبا للتسهیل و أراه ملائما لشـخصیة هرون و

#### النشبيد السادس

١ ــ دواي فلسطين الى فالملك ممتنع:

هذا شعر مسلم بن آلو ليد لم نغير من لفظه غير « فسيف جعفر » جعلناها « وسيف جعفر » مراعاة للسياق • وقد قدمنا وأخرنا في ترتيب الأبيات •

٢ ــ العارض الهطل: المطر الغزير

٣ ـ القضبان والأسل : السيوف والرماح •

٤ - متزع: مقدوع مقموع ٠

#### المنظر السادس

١ ـ اننى أبصرت شيخا: الأبيات الثلاثة للوليد بن يزيد ٠

۲ – خبرونی : البیتان للولید بن یزید .

۳ - عنم خضیب : أى بنانها - وتوصف البنان بأنها عنم وهذا كليشيه قديم
 والعنم ضرب من النبات • وخضيب ، أى مخضوب بالحناء •

السمر : كانوا يلبسون ثيابا مصبغة اذا جلسوا للشراب والأنس ( وهذا شبيه بما يفعله الأفرنج الآن حين يلبسون ثياب السهرة )

٥ - الأنبج: المنجه ٠

- ٣ ــ مصفق : ممزوج بالماء ونحوه ٠
- ∨ \_ عفا بطن قو : هذا مطلع قصيدة شرسة للشماخ بن ضرار ، تجسدها فى جمهرة أشعار العرب ،
- ُ ٨ ــ من تحت : بضم الآخر على البناء ، وتسكن واوعلو فى قـــولك ( من علو ) من أجل القافية
  - ٩ ــ الآس: نبات دائم الخضرة ٠
  - ١٠ ـــ لمن دار بأعلى الخيف: هذا مأخوذ من قول أبى دهبل الجمحى:
     لمن نار بأعلى الخيف دون البئر ما تخبو
     اذا ما خمدت ألقى عليها المندل الرطب
- - ١٢ ثياب الوفادة : أي ثياب التشريفة .
- ١٣ ــ العظيم ــ أمير المؤمنين : هذا ضرب من الاكفاء جاء نحو منه فى الشــــعر القديم
  - ١٤ ما بين غمضة عين : بيت معروف مشهور لا أذكر قائله ٠

#### المنظر السا بع ونشيده

- ١ \_ القهرمانة: أمينة الملك على دار القيان.
- ۲ ـ أجازت ضربها و و و الحازت عودها النج : أى سمعت ضربها بالدف و سمعت ضربها بالعود ورأت انه في مستوى حسن واعترفت لها بأنها مجيدة محسنة و والاجازة في عرف القدماء مثل الدبلوم والدرجسة في عصرنا هذا و
  - ٣ \_ سوقية : أي ابتذال وبعد عن التهذيب •
- ع ــ الوجه في « لا سيما » أن تسبقها الواو ــ تقول : ولا ســيما . ولكنها جاءت في ضرورة الشعر بدون الواو ،

### المنظسر الثامن ونشبيده

١ - فى آل صالح: بالمنع من الصرف \_ وقد منعنا من الصرف كثيرا من الأعلام
 التى تجىء منونة فى العادة مثل جعفر ، وقد نبهنا على أن الكوفيين
 يجيزون هذا وأنشدوا:

وما كان حصن ولا حابس يفوقان مرداس في مجمع

٢ ــ له اسم يذكرني : يشير الى اسم عبد الملك بن مروان الأموى .

م الله عن الكفار الذين أهلكهم الله فى الأزمان الفوابر • وصواب نطق هذا الحرف أن تجعل الهمزة بعد اللام وصلا •

٤ - أَسْفُوهُ \* أَعْضِبُوهُ \*

ه ــ المصر هنا بمعنى البلد .

٣ \_ الفلج : الظهور والانتصار والفوز .

٧ ــ فان من هنا : تشير الى زبيدة والى أخيها .

٨ ــ مرى الضرع: أى مسح به ليدر اللبن .

٩ ـ نزعوا حبا: أي اشتاقوا ٠

١٠ـ والحنث العظيم : اشــارة الى الآية القرآنيـة : « وكانوا يصرون على الحنث العظيم »

١١- يسقيني : بضم الياء أو فتحها قال لبيد :

سقى قومى بنى مجد وأسقى نميرا والقبائل من هــــلال والضم أحسن ههنا ولو تقدمت يطعمنى لكان الفتح أحسن • وأعنى حسن الجرس لا سواه •

۱۲ تحمینی: بضم الناء أی تجعلنی حمی و بفتحها: تحرسنی •
 ۱۳ أراه متعة فكرى الخ: هذا بحبب التقطیع یبلغ نصوا من ثلاثة أرباع بیت واحد من البسیط •

١٤ أن تقول (عذراء لهذا) بالمنع من الصرف ، ولكن التنسوين أبلغ فى التنكير والتعميم ، وقد نو نوا الأسماء المبيئة وأسماء الأفعال أحيانا لهذا الغسرض • وأنت ، بالخيار على كل حال ، ان شسئت نونت وان شئت لم تنون • بهند إسما به المنا ال

### المنظر التاسع ونشيده

۱ – أما تستحى الخ: هذا الشطر لعمر بن أبى ربيعة من رائتيه المشهورة •
 ٢ – يا ويب غيرك: ويب كلمة مستعملة فى السودان يقولون: ووب! ويراد بها التفجع • ولك أن تنشد « يا ويل غيرك جعفر » والمعنى متقارب ، ولكن العرب كانت تستعمل « الويب » ههنا وهو أبلغ وأدل على الكارثة • والمرء أذا خاطب من يحبه فى مقام اللوم قال له: يا ويب غيرك – أى الويل لغيرك ولا أراك الله ما تكره •

٣ ـ متقدم: مصدر ميمى من تقدم \_ أى لا يقدر امرؤ أن يتقدم بعد قسمم الرشيد •

٤ ــ الصفد : جيل من الأعاجم كانوا يسكنون نواحي خراسان •

#### المنظر العاشر ونشيده

١ - عزني في الجدال: أي غلبني بالحجة .

٢ - البانوسة بنت المهدى: أو كما يروون « البانوكة والبانوقة » وفضلنا السين لجرسها • كان المهـــدى يحبها ويخرجها معـــه وذكر الطبرى أن المهدى استعرض الجيش بالبصرة وكانت معـــه البانوسة لابسة درعا ، وكان ثدياها ينفجان الدرع . وقــد ماتت في شــبابها وحزن عليها أبوها حزنا شديدا •

س سكين بنت حسين ، هذا ترخيم في غير موضع الترخيم كقول الآخر « يا آل عكرم » ولك أن تضم النون أو تفتحها ، وسكينة بنت سيدنا الحسين من المعروفات الموصوفات بالجمال والأدب ، وكذلك عائشة بنت طلحة وقد تزوجهما كليهما المصعب بن الزبير وقتال وهما في عصمته ،

ع \_ لك أن تنشد ، لتيسير الحفظ:

كلا وعسرة نفسى لست أحجبها كلا وعسرة نفسى لست أحجبه

- ه \_ لك أن تنشد: (ومنى قلبى الرقيق\_ة) بتحريك الياء ليستقيم الوزن على
   الخفيف ، وما أثبت أحب الى •
- ٦ ـ زوجت روحى: لو حذفت المقطع الطويل ( زو ) استقام لك شطر من البحر
   الخفيف ٠

#### المنظر الاخير

- ۱ ــ أغوار نفسي : مفعول مقدم لقوله : يفزع •
- ۲ ــ یروی أن یحیی بن خالد البرمکی قال ــ کما ألقی رأس جعفر أمامـــه ــ
   ۳ ــ یروی أن یحیی بن خالد البرمکی قال ــ کما ألقی رأس جعفر أمامـــه ــ
   ۳ ــ یروی أن یحیی بن خالد البرمکی قال ــ کما ألقی رأس جعفر أمامــــه ــ
  - ٣ ـ اشارة الى الحديث: كذب المنجمون ولو صدقوا.
  - ٤ \_ أظنها أكرهها : لك أن تنشد « أظنه » ويعود الضمير على الرشيد •
- ه ـ نوم غشاش : أى متقطع وراش السهم جعل له ريشا ليكون أشـــد فى
   الطيران
  - 7 \_ البیت لعمرو بن معد یکرب الزبیدی وکان سیدنا علی پتمثل به کثیرا .
    - ٧ ــ اشارة الى المثل : لأمر ما جــدع قصير أنفه ٠
    - ٨ \_ كيف تعذل: تعجب ، أي ما أعجب عذلك لي ٠
- ١٤رب ساعات هناك لهوتها: لك أن تقول قضيتها أو سمرتها وما أثبت أحب الى ، لأن سمره عند الرشيد قد كان ضربا من اللهو ، ألم يكن يجد في النظر اليها متعة .
- ۱۰ فان العصا الخ \_ هذا مثل قديم وفحواه أن ذا الرأى قد يحتاج أحيانا الى
   من يرشده

#### ارشىاد وتوجيه

١ - المنظر الأول - دار البرامكة ، ستار ( يتغير بعده المنظر )

٢ - المنظر الثاني - دار الخلافة ستار ( لا يتغير المنظر )

- ٣ المنظر الخامس يصير المنظر الثاثث الرشيد وهرثمة والرسول النح ثم
   ستار ( يتغير بعده المنظر )
- ٤ ألمنظر الثالث يصير المنظر الرابع دار البرامكة ( بعده ستار لمدة قصيرة ولا يتغير المنظر ويكفى اطفاء النور )
- ه المنظر الرابع: يصير الخامس ستار ( يعد المنظر من بعد اعدادا خاصا ليصور مشهد الطرب)
- ٦ المنظر السادس منظر الطرب في دار البرامكة (ستار يتغير بعده المنظر)
  - ٧ \_ المنظر السابع \_ ( دار الخلافة ) \_ ( سار \_ لا يتغير بعده المنظر.)
    - ٨ \_ المنظر الثامن \_ في دار الخلافة ( ستار \_ لا يتغير بعده المنظر )
- - ١٠ المنظر العاشر ( دار الخلافة )
- ۱۱ المنظر الحادى عشر (أستحسن أن يحذف لتسهيل الحفظ على الطلبة وحديث الرشيد في آخر المنظر العاشر يغنى عنه)

ستار \_ يتغير بعده المنظر

١٢ المنظر الثاني عشر - دار البرامكة

#### التشبيد

يستحسن أن ينشد عدد من الطلبة انشادا ، أمام المسرح على درج يعد لذلك .

#### ملاحظات أخرى

النشيد السابق للمنظر الثالث فيه أبيات مروية على لسان مسلم بن الوليد ، وحديث مروى على لسان جعفر ـ ونحو هذا يمكن ابرازه بطريقة تمثيلية عـلى الشاشة وبعض المسارح العصرية ٠

انتهت التعليقات بحمد الله

المؤلف إلى المناسبة المناسبة

The lines

المنا عبد الله الطيب الا - والله المالي الا الله المالي الله المالية



#### برووسي عبدالله الطيب

ولد غرب الدامر سنة ٢٥ رمضان ١٣٢٩ هـ
 الموافق ٢ بونيو١٩٢١ م

والداه الطيب عبد الله الطيب وعائشة جلال الدين
 الطيب وهو ابن محمد بن أحمد بن محمد المجذوب.

تعلم بمدارس كسلا والدامر ويربر وكلية غردون بالخرطوم
 والمدارس العليا ومعهد التربية ببخت الرضا وجامعة لندن كلية
 التربية ومعهد الدراسات الشرقية والإفريقية.

o نال الدكتورة من جامعة لندن SOAS سنة ١٩٥٠ م.

 عمل بالتدريس بأمدرمان الأهلية وكلية غردون وبخت الرضا وكلية الخرطوم الجامعية وجامعة الخرطوم وغيرها.

٥ توليسي عمسادة كليسة الأداب ١٩٦١ . ١٩٧٤ م.

٥ عين عضوا عاملا بالمجمع اللفوي بالقاهرة ١٩٦١ م.

• تولى تأسيس كلية عبد الله بابيرو بكانو نيجيريا ١٩٦٦ م.

عين مديسراً لجامعة الخرطوم سنة ١٩٧٤ . ١٩٧٥ م.

• تولــى إدارة تأســيس جامعــة جوبــا ١٩٧٥ . ١٩٧٦ م.

• عمل استاذاً ممتازاً مدى الحياة (PROFESSOR EMARITEF) بجامعة الخرطوم ١٩٧٩ م

٥ له عدة مؤلفات ودواوين شعر.

منح الدكتوراة الفخرية من جامعة الخرطوم سنة ١٩٨١ م
 وجامعة بابيرو سنة ١٩٨٠ م وجامعة الجزيرة سنة ١٩٨٩ م.

• شارك في عدة مؤتمرات في السودان وخارجه.

 أول رئيس لمجمع اللغة العربية بالسودان منذ تأسيسه سنة ١٩٩٠م وحتى وفاته.

• له مساهمات في الإذاعة والتلفزيون، فسر القرآن الكريم كله في إذاعة أمدرمان سنة ١٩٥٨. ١٩٦٩ م مع قراءة الشيخ صديق أحمد حمدون.

٥ له تقسير جزء عمُّ ١٩٧٠ م وجزء تبارك ١٩٩٠ م واعد جزء قد سمع.

عمل أستاذاً للفة العربية في جامعة سيدي محمد بن عبد
 الله بفاس المغرب ١٩٧٧. ١٩٨٦ م.

۵ توفي ۲۲ يونيو ۲۰۰۲ م